CYNGOR GWYNEDD

CYLLIDEB
2026/27

Adran Cyllid
www.gwynedd.llyw.cymru

MYNEGAI

	Tudalen
Rhagair gan yr Aelod Cabinet Cyllid a'r Pennaeth Cyllid	1
Cyllideb Gweithwyr 2026/27	2
Y Gyllideb Refeniw 2026/27	
Crynodeb	3
Addysg	5
Gwasanaethau Corfforaethol	16
Cyllid	19
Economi a Chymuned	22
Oedolion, Iechyd a Llesiant	27
Busnes a Chomisiynu Gofal	33
Plant a Chefnogi Teuluoedd	35
Priffyrdd, Peirianneg ac Ymgynghoriaeth Gwynedd	39
Amgylchedd (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)	44
Tai ac Eiddo	48
Tîm Rheoli Corfforaethol a Chyfreithiol	51
Corfforaethol	52
Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru	54
Y Gyllideb Gyfalaf 2026/27	55

CYLLIDEB CYNGOR GWYNEDD 2026/27

Rhagair gan yr Aelod Cabinet Cyllid a'r Pennaeth Cyllid

Yn gyntaf, carem unwaith eto eleni ddiolch i'r holl staff perthnasol am y gwaith o lunio cyllideb 2026/27 Cyngor Gwynedd, ac i'r holl Aelodau a gyfrannodd i'r broses. Rhoddwyd ystyriaeth i'r gyllideb ddrafft gan fwyafrif o aelodau'r Cyngor mewn sesiwn briffio ar y sefyllfa ariannol a chyllideb 2026/27 a gynhaliwyd ar 27 Ionawr. Bu trafodaethau manwl pellach wedyn yng nghyfarfodydd y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio, y Cabinet a'r Cyngor Llawn wrth osod y gyllideb yma.

Pan gyhoeddwyd cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ym mis Tachwedd 2025, roedd Cyngor Gwynedd ymysg 10 o awdurdodau lleol yng Nghymru a fanteisiodd ar 'lawr' i'r setliad oedd yn golygu ein bod yn derbyn cynnydd o 2.3% ar gyfer 2026/27; heb y llawr yma byddem wedi derbyn yn sylweddol llai. Erbyn cyhoeddi'r setliad terfynol, yn dilyn cytundeb cyllidebol rhwng Llywodraeth Cymru a Phlaid Cymru, mae Cyngor Gwynedd wedi derbyn cynnydd o 4.1% yn ei setliad ar gyfer 2026/27 (ar ôl i'r sylfaen ar gyfer 2025/26 gael ei haddasu wrth lunio'r setliad). Felly, mae'r Cyngor mewn sefyllfa gryfach yn 2026/27 nag a ragwelwyd yn wreiddiol. Wrth ddiweddaru'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ar gyfer 2026/27 hyd 2028/29, roeddem wedi ystyried ystod o ffactorau ac yn rhagdybio bydd y setliad i Gyngor Gwynedd yn cynyddu o 1.5% y flwyddyn. Felly, yn hynny o beth, roedd y setliad drafft yn sylweddol well na'r hyn yr oeddem wedi'i ofni.

Canlyniad y setliad gwell na'r disgwyl yw bod modd ariannu bidiau parhaol â chyfanswm gwerth o £9.9 miliwn. Unwaith eto, rhoddir sylw penodol i'r gwasanaethau sy'n dangos gorwariant cyson dros sawl blwyddyn, sy'n awgrymu nad yw'r ddarpariaeth gyllidebol yn ddigonol.

Mae cyfanswm y gofynion gwario ychwanegol sydd wedi'u hystyried yn y gyllideb derfynol, ar ôl ystyried gwerth y bidiau parhaol, yn £23.14 miliwn. Yn gynwysedig yn y ffigwr hwn y mae chwyddiant cyflogau o £8.3 miliwn a chwyddiant arall o £6.1 miliwn yn ogystal â'r bidiau parhaol y cyfeiri atynt uchod.

Ar ôl ystyried cynnydd yng Ngrant y Llywodraeth a'r Gofynion Gwario Ychwanegol, roedd bwlch o £115.9 miliwn, ac mae hwnnw'n cael ei lenwi drwy gyfuniad o'r Dreth Gyngor a gweithredu arbedion oedd wedi eu penderfynu mewn blynyddoedd blaenorol.

Fel canlyniad i gynlluniau arbedion oedd wedi'u cymeradwyo mewn blynyddoedd blaenorol, roedd £254k o arbedion ar gael i lenwi bwlch 2026/27. Canlyniad hynny yw bod bwlch gweddillol o £115.7 miliwn i'w lenwi o'r Dreth Gyngor, sy'n golygu cynyddu'r Dreth Gyngor ar aelwydydd unigol o 5.17% (sy'n cynnwys cynnydd o 0.42% i'r Awdurdod Tân ac Achub). Mae hyn yn gynnydd wythnosol o £1.90, neu £98.62 yn flynyddol, gyda threth Band D o £2,006.11 am 2026/27.

Yn gyffredinol, bu rhagdybiaethau darbodus wrth ystyried risgiau am grantiau penodol, chwyddiant, a lefelau incwm, tra rydym ni wedi ail-asesu'n ofalus ein gallu i gyflawni arbedion. Pan gyhoeddwyd papurau chyfarfod y Cyngor llawn ar 5 Mawrth 2026, roedd y gyllideb ddilynol yn amcangyfrif teg o anghenion gwario ac incwm y Cyngor ar gyfer 2026/27. Fodd bynnag, ar adeg ysgrifennu'r rhagair yma, nid ydym yn gwybod beth fydd effaith rhyfel yn y dwyrain canol ar raddfeydd chwyddiant a'r economi am y flwyddyn i ddod nac yn y blynyddoedd dilynol. Bydd y sefyllfa yn cael ei gadw dan sylw parhaus gennym, gan ddwyn ar arbenigedd allanol fel bo'r angen er mwyn rhoi'r darlun cywiraf bosib i ni, a byddwn yn cymryd camau fel sy'n angenrheidiol i warchod sefyllfa'r Cyngor.

CYLLIDEB GWEITHWYR 2026/27

	Llawn Amser	Rhan Amser
Addysg		
- Athrawon	748	337
- Eraill	199	1,895
Gwasanaethau Corfforaethol	113	46
Cyllid	207	11
Economi a Chymuned	103	142
Oedolion, Iechyd a Llesiant	313	766
Busnes a Chomisiynu Gofal	47	17
Plant a Chefnogi Teuluoedd	280	195
Priffyrdd, Peirianneg ac Ymgynghoriaeth Gwynedd	414	24
Amgylchedd (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)	350	17
Tai ac Eiddo	172	50
Tîm Rheoli Corfforaethol a Chyfreithiol	25	8
Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru	276	9
Cwmni Byw'n Iach Cyf	77	94
Cyfanswm	**3,324**	**3,611**

Y GYLLIDEB REFENIW 2026/27

Mae'r tudalennau canlynol cynnwys gwariant y gwahanol adrannau yn 2026/27.

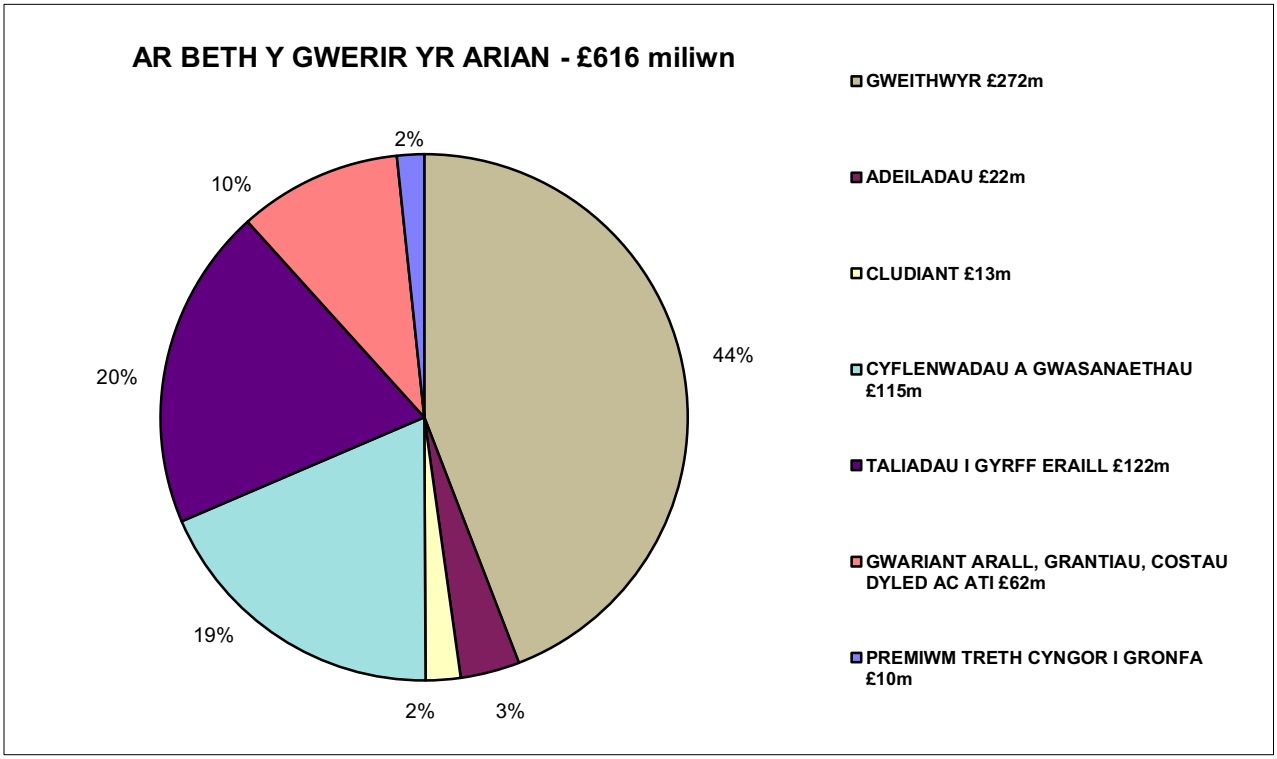
CRYNODEB

	£'000
Gwariant Gros - Adrannau	615,764
Llai - Grantiau'r Llywodraeth, Cyfraniadau	142,061
- Incwm Arall	90,287
	383,416

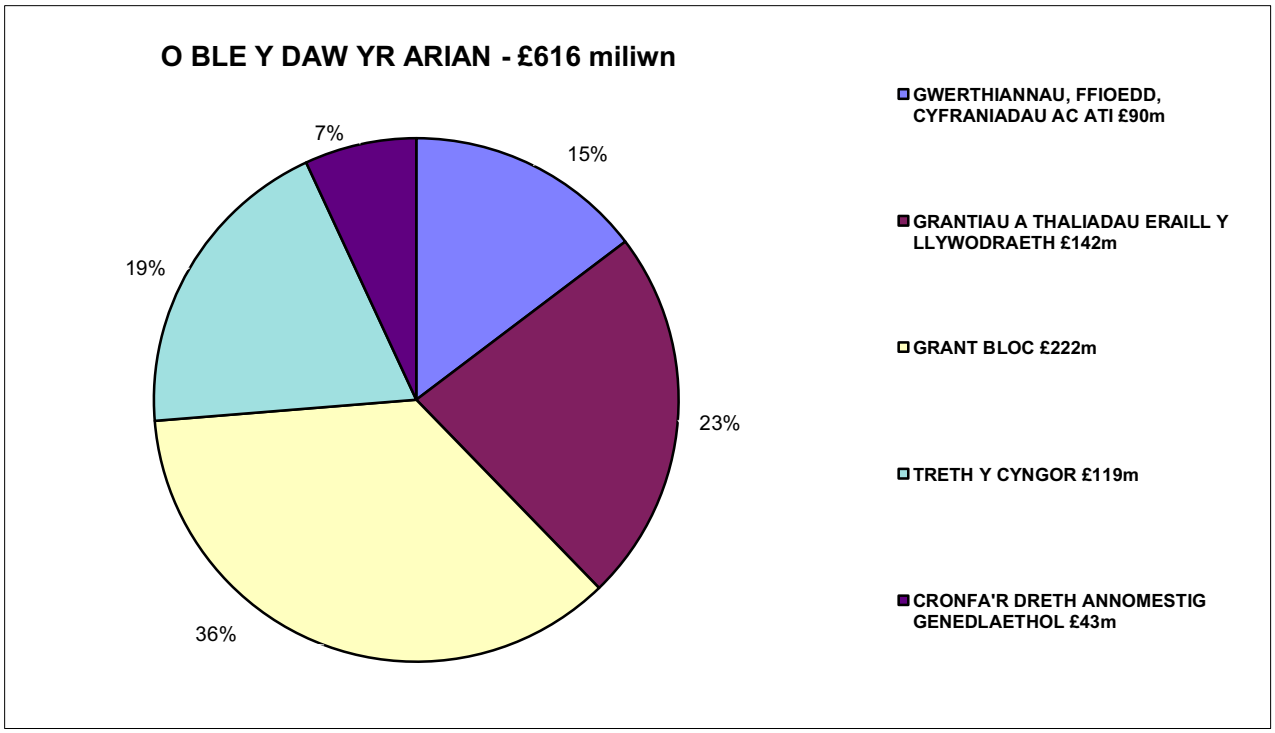
GWARIANT YR ADRANNAU

	Gros £'000	%	Net £'000	%
Addysg	157,546	*25.58*	130,200	*33.96*
Gwasanaethau Corfforaethol	10,228	*1.66*	9,081	*2.37*
Cyllid	13,469	*2.19*	9,558	*2.49*
Economi a Chymuned	20,001	*3.25*	6,478	*1.69*
Oedolion, Iechyd a Llesiant	120,164	*19.51*	89,581	*23.36*
Busnes a Chomisiynu Gofal	5,414	*0.88*	3,126	*0.82*
Plant a Chefnogi Teuluoedd	38,588	*6.27*	27,552	*7.19*
Priffyrdd, Peirianneg ac Ymgynghoriaeth Gwynedd	36,044	*5.85*	19,023	*4.96*
Amgylchedd (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)	39,942	*6.49*	18,809	*4.91*
Tai ac Eiddo	28,875	*4.69*	15,394	*4.02*
Tîm Rheoli Corfforaethol a Chyfreithiol	3,607	*0.59*	3,104	*0.81*
Corfforaethol - Budd-daliadau	51,630	*8.38*	13,314	*3.47*
Corfforaethol - Eraill	33,481	*5.44*	28,044	*7.31*
Premiwm Treth Cyngor - Cyfraniad i Gronfa	10,138	*1.65*	10,138	*2.64*
Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru	46,637	*7.57*	14	*0.00*
	615,764	***100.00***	**383,416**	***100.00***

Gwariant Gros



Incwm



ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000			
CYLLIDEB UNIGOL YSGOLION			Cyllideb wedi ei ddatganoli i'r ysgolion. Rheolir gan Gyrff Llywodraethwyr Ysgolion. Caiff y gyllideb ei ddyrannu i'r ysgolion yn ôl fformiwla.		
Ysgolion Cynradd - yn cynnwys Addysg	Gwariant	50,388	Ysgolion Cynradd		
Cynradd Ysgolion Dilynol Bro Idris a	Incwm	(20)	Nifer o Ysgolion Cynradd	78	
Godre'r Berwyn **(ISB Uniongyrchol)**		50,368	+ 6 safle Cynradd Ysgol Dilynol	2	Ysgol Bro Idris / Ysgol Godre'r Berwyn
			Nifer y Disgyblion (c.ll.a)	8,231	
			Nifer yr Athrawon yn y Dyraniad	331	
			Cymhareb Disgybl/Athro	24.86:1	
			Nifer Athrawon		
			Llawn Amser:	305	
			Rhan Amser:	185	
			Nifer Staff Cefnogol:		
			Llawn Amser:	2	
			Rhan Amser:	630	
Ysgolion Uwchradd - yn cynnwys Addysg	Gwariant	53,833	Ysgolion Uwchradd		
Uwchradd Ysgolion Dilynol Bro Idris a Godre'r	Incwm	(2,233)	Nifer o Ysgolion Uwchradd	12	
Berwyn **(ISB Uniongyrchol)**	Incwm - Grant Ôl-16	(4,661)	+ 2 safle Uwchradd Dilynol	2	Ysgol Bro Idris / Ysgol Godre'r Berwyn
		46,940	Nifer y Disgyblion	6,494	(Heb gynnwys chweched dosbarth)
			Nifer yr Athrawon yn y Dyraniad	374	
			Cymhareb Disgybl/Athro	17.36:1	
			Nifer Athrawon		
			Llawn Amser:	368	
			Rhan Amser:	146	
			Nifer Staff Cefnogol:		
			Llawn Amser:	93	
			Rhan Amser:	192	
Ysgolion Arbennig **(ISB Uniongyrchol)**	Gwariant	7,178	Ysgolion Arbennig		
		7,178	Nifer o Ysgolion	2	
			Nifer o Leoedd	243	
			Nifer yr Athrawon		
			Llawn Amser:	40	
			Rhan Amser:	3	
			Nifer Staff Cefnogol:		
			Llawn Amser:	2	
			Rhan Amser:	119	
CYFANSWM - CYLLIDEB UNIGOL YSGOLION (ISB UNIONGYRCHOL)		104,486			

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
ARWEINYDDIAETH A RHEOLAETH			
Uned Rheolaeth Addysg	Gwariant	518	Cyllideb ar gyfer rheolaeth yr adran yn cynnwys y Pennaeth Adran, Swyddog Cefnogol
	Incwm	(78)	a Swyddog Gweithredol i'r Pennaeth Addysg.
		440	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 3
Pensiwn Hanesyddol a Diswyddiadau Athrawon	Gwariant	1,728	Cronfa ar gyfer costau ymddeol cynnar hanesyddol athrawon ynghyd â chostau diswyddo
		1,728	gormodol.
Trwyddedau Systemau Addysg	Gwariant	262	Darpariaeth ar gyfer cytundebau systemau gwybodaeth graidd - meddalwedd systemau addysg.
		262	
Grŵp Strategol Cynradd (GYDCA) /	Gwariant	21	Darpariaeth ar gyfer galw cyfarfodydd strategol a fforymau'r gwasanaeth.
Grŵp Cynllunio Strategol Uwchradd		21	
CYFANSWM - ARWEINYDDIAETH A RHEOLAETH		2,452	
GWASANAETHAU ANSAWDD YSGOLION			
Rheolaeth ac Arweinyddiaeth Cefnogaeth Ysgolion	Gwariant	106	Arweinyddiaeth y cefnogaeth a gwella ansawdd mewn ysgolion.
		106	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
Swyddogion Cefnogi Ysgolion	Gwariant	1,342	Darpariaeth ar gyfer Swyddogion i gefnogi a gwella ansawdd mewn ysgolion.
	Incwm	(38)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm - Ad-daliadau	(636)	Llawn Amser: 12
		668	
Canolfan Fusnes Addysg	Gwariant	429	Darpariaeth ar gyfer cefnogaeth rheolaeth effeithiol i ysgolion.
	Incwm - Ad-daliadau	(345)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		84	Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 8
Hwb Siarter Iaith Gwynedd & Môn	Gwariant	78	Darpariaeth i gyflawni Siarter Iaith Gwynedd a Môn.
	Incwm - Ad-daliadau	(36)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		42	Llawn Amser: 1
Siarter Iaith Uwchradd	Gwariant	73	Darpariaeth i gyflawni Siarter Iaith Uwchradd.
		73	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Canolfannau Iaith	Gwariant	621	Darpariaeth cwrs dwys yn y Gymraeg i fewnfudwyr er mwyn eu galluogi i ymdoddi i'r gymdeithas ddwyieithog a chyfranogi'n llawn o brofiadau addysg ddwyieithog.
	Incwm - Ad-daliadau	(621)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		(0)	Llawn Amser: 8
			Rhan Amser: 6
Cydlynwyr Iaith	Gwariant	62	Cyfraniad i ysgolion i rhyddhau cydlynwyr iaith yn ystod y flwyddyn.
	Incwm	(62)	
		0	
Gwasanaethau Cerdd Ysgolion	Gwariant	311	Darpariaeth tuag at ariannu Cwmni Cerdd William Mathias a cherddorfeydd sirol, Codi'r To a chronfa ar gyfer hyrwyddo gwaith y Gwasanaeth Cerdd. Mae'r gyllideb yn cynnwys grant gan y Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru i gyflawni blaenoriaethau'r Cynllun Gwasanaeth Cerdd Cenedlaethol.
	Incwm	(171)	
		140	
Gwasanaeth Blynyddoedd Cynnar	Gwariant	22	Rheolaeth ar ddarpariaeth Addysg Fethrin y Sir, ar y cyd gyda'r Gwasanaeth Plant.
		22	
Cylchoedd Meithrin - (Addysg 3 Oed 10 Awr Am Ddim)	Gwariant	597	Darpariaeth ar gyfer addysg feithrin rhan amser i blant yn y tymor yn dilyn eu pen-blwydd yn 3 oed mewn sefydliadau heb fod yn ysgolion (Cylchoedd Meithrin a Meithrinfeydd Preifat).
		597	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
Athrawon Cefnogol (Athrawon 10%)	Gwariant	305	Darpariaeth addysg gan athro cymwysedig yn y Cylchoedd Meithrin.
	Incwm - Ad-daliadau	(249)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		57	Llawn Amser: 4
Addysg ac Hyfforddiant Ôl-16	Gwariant	215	Rheolaeth a gweinyddiaeth y Consortiwm Dysgu ôl-16 Gwynedd a Môn. Ariennir trwy gyfraniadau partneriaid. Gwynedd, Môn, Grwp Llandrillo Menai, a'r Ysgolion.
	Incwm	(135)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm - Ad-daliadau	(81)	Llawn Amser: 2
		(2)	
Llwybrau Dysgu 14-16	Gwariant	458	Cyllideb ysgolion uwchradd i sicrhau bod dewis ehangach a hyblygrwydd o ran rhaglenni a ffyrdd o ddysgu ar gael i ddysgwyr blwyddyn 10 a 11.
	Incwm - Ad-daliadau	(444)	
		13	
Gwasanaeth Llyfrgell i Ysgolion	Gwariant	4	Cyllideb ar gyfer prynu cynllun Sialens Darllen Haf, gan Gwasanaeth Llyfrgell y Sir.
		4	
Grant Datblygu Disgyblion **(ISB)** (G.A.A.Ll)	Gwariant	2,877	Grant Llywodraeth Cymru i ysgolion wedi'i dargedu at helpu disgyblion o gefndir difreintiedig i gyflawni eu potensial ac i gyfrannu yn y ffordd orau bosib at gymdeithas a'r economi. n rhan o'r Grant Addysg Awdurdodau lleol bellach.
	Incwm	(2,869)	
		9	

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Grant Addysg Awdurdodau Lleol	Gwariant	11,777	Prif Grant Llywodraeth Cymru ar Addysg (gan gynnwys arian i Ysgolion).
	Incwm	(11,060)	Targedir 4 Pennawd: Safonau; Tegwch; Diwygio a Cymraeg 2050.
		717	
CYFANSWM - GWASANAETHAU ANSAWDD YSGOLION		2,531	
ISADEILEDD A GWASANAETHAU CEFNOGOL			
Rheolaeth ac Arweinyddiaeth Gwasanaethau Addysg	Gwariant	98	Rheolaeth ac arweinyddiaeth ar wasanaethau canolog Addysg sy'n cefnogi ysgolion.
		98	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
ISADEILEDD			
Uned Data a Mynediad Addysg	Gwariant	206	Darpariaeth ar y cyd gyda Chyngor Môn ar gyfer cydlynu a rheoli systemau craidd a
	Incwm	(76)	dadansoddi gwybodaeth yr Adran yn ogystal â threfniadau mynediad plant i'r ysgolion.
		130	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
Hyfforddi Llywodraethwyr	Gwariant	107	Darpariaeth ar gyfer y rhaglen i hyfforddi llywodraethwyr.
	Incwm - Ad-daliadau	(13)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		94	Llawn Amser: 2
Gwasanaeth Diogelu a Gwahardd (DBS) **(ISB Canolig)**	Gwariant	54	Cyllideb i sicrhau bod gan bob gweithiwr ysgol DBS cyfredol.
		54	
Uned Moderneiddio Ysgolion	Gwariant	508	Darpariaeth ar gyfer tîm sydd yn edrych ar Strategaeth Ysgolion y Sir.
		508	Llawn Amser: 8
Ysgolion Wedi Cau **(ISB Canolig)**	Gwariant	160	Arbedion o gau ysgolion, sydd yn ariannu costau cynnal safleoedd hyd nes y gwerthir.
		160	
Ymweliadau Ysgolion (Tramor)	Gwariant	24	Cost darparu adroddiadau arbenigol cyn i ysgolion ymweld â gwledydd tramor.
		24	Gweithredir drwy gytundeb gyda Chyngor Conwy.
Addysg Bellach - Grantiau Dewisol	Gwariant	22	Darpariaeth ar gyfer gwobrwyo grantiau, ar ddisgresiwn yr Adran Addysg, i ddisgyblion
		22	Addysg Bellach.
Ysgoloriaeth Coleg Cymraeg	Gwariant	4	Cyfraniad yr Adran Addysg tuag at Ysgoloriaeth Coleg Cymraeg. Mae'r myfyrwyr llwyddiannus
		4	yn derbyn £1,000 am 3 mlynedd.

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Nawdd Gymunedol	Gwariant	19	Darpariaeth ar gyfer defnydd am ddim o adeiladau yr Adran i fudiadau Ieuenctid ynghyd
	Incwm	(5)	â thalu goramser gofalwyr. Mae'r cytundeb yn cynnwys taliadau blynyddol i Ganolfan
		15	Cymdeithas y Parc a Chanolfan Bryncrug. Hefyd yn cynnwys Incwm gan Bwyllgor Rheoli Ysgolion Cymunedol am ad-daliad costau rhedeg y canolfannau.
Y Grant Hanfodion Ysgol	Gwariant	338	Grant gan Lywodraeth Cymru i brynu gwisg ysgol ac offer eraill i deuluoedd ar incwm isel.
	Incwm	(338)	
		0	
Neuadd Chwaraeon Blaenau Ffestiniog **(ISB Canolig)**	Gwariant	87	Darpariaeth ar gyfer costau rhedeg Neuadd Chwaraeon Ysgol Y Moelwyn.
		87	
Arian Wrth Gefn Ysgolion **(ISB Canolig)**	Gwariant	409	Cyllideb i gwrdd ag amgylchiadau penodol arbennig nas rhagwelwyd mewn ysgolion.
		409	
Tal Trothwy Athrawon **(ISB Canolig)**	Gwariant	23	Darpariaeth ar gyfer athrawon cynradd yn symud i drothwy lefel uwch ym mis Medi.
		23	Mae'r cost ychwanegol yn cael ei ddatganoli i'r ysgol am y flwyddyn yn unig.
Gwasanaeth Diogelu a Llesiant	Gwariant	222	Sicrhau fod Plant Gwynedd, gan gynnwys Plant Mewn Gofal a Grwpiau bregus,
	Incwm - Ad-daliadau	(121)	yn ddiogel ac yn derbyn cefnogaeth effeithiol.
		100	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 3
CYFANSWM - ISADEILEDD		1,728	
CLUDIANT			
Cludiant Ysgolion	Gwariant	8,436	Darpariaeth ar gyfer cludiant o'r cartref i'r ysgol / coleg yn unol â gofynion statudol
		8,436	a pholisïau cyfredol. Darperir cludiant trwy ddefnyddio contractau cludiant cyhoeddus a chontractau penodol gan ddefnyddio bysiau, bysiau mini, trenau, tacsis a rhieni. Mae'r gyllideb yn cynnwys cost Rheolwr Cludiant Addysg.
			Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 4
CYFANSWM - CLUDIANT		8,436	

		Cyllideb 2026/27 £'000	
COSTAU GAN YR ADRAN ADDYSG AR RAN YSGOLION (TRAWS SECTOR) CYNRADD, UWCHRADD, ARBENNIG A DILYNOL			
Llanw Canolog	Gwariant	41	Darpariaeth ar gyfer athrawon llanw oherwydd absenoldebau yn deillio o gyfarfodydd a drefnir gan yr Awdurdod, athrawon yn gweithredu ar Bwyllgorau Addysg, Gwasanaeth Rheithgor a chyfrifoldebau undebol.
		41	
Cynnal a Chadw ac Eiddo	Gwariant	1,218	Cyllideb ar gyfer cynnal a chadw adeiladau gan gynnwys trethi ar eiddo heb fod yn ysgol. Mae'r gyllideb hefyd yn darparu am incwm rhent i dai ysgolion sydd ym meddiant yr Adran.
	Incwm	(11)	
	Incwm - Ad-daliadau	(9)	
		1,198	
Cyrsiau Disgyblion	Gwariant	75	Cyrsiau preswyl i ddisgyblion hŷn (yn bennaf).
		75	
Grantiau Cyffredinol	Gwariant	42	Cyfraniadau blynyddol i gyrff allanol sydd yn darparu cyngor neu wasanaeth i ysgolion yn benodol SNAP Cymru.
		42	
Grantiau Dillad	Gwariant	37	Grantiau i rieni brynu gwisgoedd ysgol i ddisgyblion Uwchradd blynyddoedd 8,9,10 ac 11 sydd yn cwrdd â'r meini prawf.
		37	
Tanysgrifiadau a Thrwyddedau Ysgolion	Gwariant	79	Cytundeb rhwng yr Awdurdod a chyrff allanol am drwyddedau/hawlfraint ac yn y blaen.
		79	
Yswiriannau Ysgolion	Gwariant	855	Cost yswiriant ar gyfer sefydliadau addysgol, staff, llywodraethwyr, cerbydau ac arian.
		855	
Cynradd - CLG's Canolog - Ysgolion	Incwm - Ad-daliadau	(423)	Incwm ad-daliadau gan Ysgolion ar gyfer costau canolig trwy Gytundeb Lefel Gwasanaeth er enghraifft - Gwasanaeth Rheoli Banc ac Adnoddau Dynol.
		(423)	
Grant Ôl-16	Incwm	(33)	Grant Llywodraeth Cymru ar gyfer Addysg ôl-16 mewn ysgolion - elfen ganolog.
		(33)	
Arolygiadau Offer Chwaraeon	Gwariant	4	Cyllideb tuag at cynnal archwiliadau iechyd a diogelwch ar offer chwaraeon ysgolion.
	Incwm - Ad-daliadau	(1)	
		3	
CYFANSWM - COSTAU GAN YR ADRAN ADDYSG AR RAN YSGOLION (TRAWS SECTOR)		1,874	

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
GWASANAETHAU ATODOL			
Rheolaeth a Gweinyddiaeth Arlwyaeth a Glanhau	Gwariant	974	Darpariaeth ar gyfer rheolaeth a gweinyddiaeth y gwasanaeth arlwyaeth a glanhau.
	Incwm - Ad-daliadau	(660)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		314	Llawn Amser: 5
Arlwyaeth Ysgolion	Gwariant	9,585	Darparu gwasanaeth arlwyaeth i ysgolion Gwynedd drwy cytundeb lefel gwasanaeth.
	Incwm	(3,432)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm - Ad-daliadau	(6,153)	Llawn Amser: 7
		0	Rhan Amser: 624
Glanhau/Gofalu Ysgolion	Gwariant	3,242	Darparu gwasanaeth Glanhau a Gofalu i ysgolion Gwynedd drwy cytundeb lefel gwasanaeth.
	Incwm	(37)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm - Ad-daliadau	(3,204)	Rhan Amser: 136
		0	
Brecwast Am Ddim a Chlwb Gofal Cyn Ysgol **(ISB Canolig)**	Gwariant	1,075	Darpariaeth brecwast ar gyfer ysgolion cynradd (gan gynnwys ysgol dilynol) y Sir, yn cynnwys incwm gan rieni am blant cyn clwb brecwast.
		1,075	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Rhan Amser: 92
Gwasanaeth Llefrith	Gwariant	137	Darpariaeth llefrith i blant ysgolion cynradd, ariennir drwy grant penodol.
	Incwm	(137)	
		0	
Blas Am Oes	Gwariant	58	Darpariaeth i godi safonau maeth y mae disgyblion yn ei fwyta.
		58	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
Uned Iechyd a Diogelwch Ysgolion	Gwariant	59	Cefnogaeth Iechyd a Diogelwch i Ysgolion.
		59	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
CYFANSWM - GWASANAETHAU ATODOL		1,506	
CYFANSWM - ISADEILEDD A GWASANAETHAU CEFNOGOL		13,544	

ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL, CYNHWYSIAD A LLES

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Rheolaeth ac Arweinyddiaeth	Gwariant	579	Rheolaeth ac Arweinyddiaeth y gwasanaeth ADYaCh.
		579	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
Swyddogion Ansawdd	Gwariant	321	Swyddogion Ansawdd ADYaCh, gan gynnwys ôl-16.
	Incwm	(31)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		290	Rhan Amser: 4
Uned Gweinyddol	Gwariant	260	Cefnogaeth Gweinyddol i'r gwasanaeth ADYaCh.
	Incwm	(26)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		234	Llawn Amser: 6
Blynyddoedd Cynnar	Gwariant	79	Arwain a chefngoi disgyblion ADY o fewn y maes Blynyddoedd Cynnar.
		79	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Rhan Amser: 1
Gwasanaeth Cwnsela	Gwariant	302	Darpariaeth cwnsela ar gyfer pob disgybl ysgol, gan roi'r hyder iddynt y caiff eu
	Incwm	(121)	hanghenion eu deall a'u datrys.
		181	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 5
Gwasanaeth Lles	Gwariant	323	Nod y Gwasanaeth yw galluogi plant a phobl ifanc i elwa'n llawn o'r ddarpariaeth
		323	addysgol a gyflwynir gan ysgolion neu 'fel arall'.
			Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 8
CAMHS	Gwariant	16	Darpariaeth ar gyfer y gyllideb Iechyd Meddwl mewn partneriaeth a BCUHB.
		16	
Gwasanaeth Seicoleg Addysg	Gwariant	657	Darpariaeth i hwyluso ymateb addas a rhesymol pobl ifanc sydd yn profi anawsterau dysgu
	Incwm	(269)	ychwanegol.
		388	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 4
Cyfathrebu a Rhyngweithio	Gwariant	771	Darpariaeth ar gyfer Canolfannau Anhwylderau Iaith a Chanolfannau Cyfathrebu Cymdeithasol.
	Incwm	(112)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		660	Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 12

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Gwasanaeth Meddygol a Chorfforol	Gwariant	133	Darpariaeth yn ystyried goresgyn unrhyw rwystr sy'n bodoli i ddisgybl gyda Nam Synhwyraidd gael mynediad llawn i'r cwricwlwm.
	Incwm	(53)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		80	Llawn Amser: 6
			Rhan Amser: 4
Gwasanaeth NAM Clyw	Gwariant	237	Darpariaeth yn ystyried goresgyn unrhyw rwystr sy'n bodoli i ddisgybl gyda Nam Clyw gael mynediad llawn i'r cwricwlwm.
	Incwm	(95)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		142	Llawn Amser: 1
Gwasanaeth NAM Golwg	Gwariant	323	Darpariaeth yn ystyried goresgyn unrhyw rwystr sy'n bodoli i ddisgybl gyda Nam Golwg gael mynediad llawn i'r cwricwlwm.
	Incwm	(129)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		194	Rhan Amser: 1
ADYaCh - Penodol ac Amhenodol	Gwariant	208	Darpariaeth ar gyfer "Ymestyn Allan", Gwybyddiaeth a Dysgu yn cynnwys anawsterau rhifedd, llythrennedd a dyslecsia.
	Incwm	(11)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		196	Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 1
Therapyddion Iaith	Gwariant	206	Darpariaeth ar gyfer Therapyddion Iaith, sy'n cael eu cyflogi gan y Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(82)	
		123	
ADYaCh - Unedau Asesu Blynyddoedd Cynnar	Gwariant	353	Darpariaeth ar gyfer "Unedau Asesu Blynyddoedd Cynnar Gwynedd a Môn".
	Incwm - Ad-daliadau	(50)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2025/26:***
		303	Llawn Amser: 3
			Rhan Amser: 4
All-Sirol	Gwariant	1,110	Cyllideb ar gyfer cymorth ychwanegol i blant siroedd eraill ac i blant o Wynedd sydd yn mynychu ysgolion tu allan i'r ffin. Incwm o ddisgyblion yn mynychu ysgolion Gwynedd ond sy'n byw tu allan i Wynedd.
	Incwm	(113)	
		998	
Adnoddau ADY Ysgolion	Gwariant	11	Darpariaeth ar gyfer adnoddau ADY y sector Cynradd ac Uwchradd.
		11	
Saesneg fel Iaith Ychwanegol	Gwariant	175	Cyllideb ar gyfer disgyblion nad yw'n medru siarad Saesneg.
	Incwm	(166)	
		9	

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Cynllun Cyfeirio Blynyddoedd Cynnar	Gwariant	103	Cyllideb i gefnogi Cylchoedd Meithrin gyda'r Cynllun Cyfeirio Blynyddoedd Cynnar.
		103	
Cyllideb Ymddygiad	Gwariant	1,235	Cyllideb i gefnogi ymddygiad disgyblion a chefnogi disgyblion bregus o fewn y Sir.
	Incwm	(288)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		946	Llawn Amser: 9
			Rhan Amser: 12
Tîm Blynyddoedd Cynnar Gwynedd	Gwariant	221	Cyllideb i ariannu tîm blynyddoedd Cynnar Gwynedd.
		221	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 3
CYFANSWM - ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL, CYNHWYSIAD A LLES		6,075	
GWASANAETH IEUENCTID			
Rheolaeth Ieuenctid	Gwariant	163	Cyllideb rheolaeth y gwasanaeth Ieuenctid.
		163	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 1
Clybiau Ieuenctid	Gwariant	197	Costau cynnal adeiladau y Gwasanaeth Ieuenctid.
	Incwm	(6)	
		191	
Gwaith Ieuenctid Cymunedol	Gwariant	270	Cyllideb i gynnal gweithgareddau ieuenctid mewn cymunedau.
		270	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 25
Cymorth Ieuenctid 11-19 Oed	Gwariant	262	Gweithwyr Ieuenctid yn darparu gwaith ieuenctid, achrediadau a gweithgareddau
	Incwm - Ad-daliadau	(51)	mewn ysgolion a chymunedau.
		211	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
			Rhan Amser: 2
Cymorth Ieuenctid 16+	Gwariant	116	Gweithwyr Ieuenctid yn rhoi cefnogaeth bersonol i bobl ifanc 16 oed throsodd
	Incwm - Ad-daliadau	(17)	gyda'u anghenion personol, emosiynol, cymdeithasol.
		100	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2

ADDYSG

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Cwricwlwm a Hyfforddiant	Gwariant	221	Cyllideb ar gyfer achrediadau, hyfforddiant pobl ifanc a gweithwyr ieuenctid.
	Incwm	(45)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		176	Llawn Amser: 4
Grant Cymorth Ieuenctid	Gwariant	451	Grant Llywodraeth Cymru i gefnogi'r ddarpariaeth o wasanaethau Ieuenctid.
	Incwm	(449)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		2	Llawn Amser: 8
CYFANSWM - GWASANAETH IEUENCTID		1,113	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB GWASANAETH ADDYSG	
CYFANSWM - CYLLIDEB UNIGOL YSGOLION	104,486
CYFANSWM - ARWEINYDDIAETH A RHEOLAETH	2,452
CYFANSWM - GWASANAETHAU ANSAWDD YSGOLION	2,531
CYFANSWM - ISADEILEDD A GWASANAETHAU CEFNOGOL	13,544
CYFANSWM - ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL, CYNHWYSIAD A LLES	6,075
CYFANSWM - GWASANAETH IEUENCTID	1,113
	130,200

CRYNODEB GWASANAETH ADDYSG	
Cyfanswm Gwariant Gros	170,706
Cyfanswm Incwm	(27,391)
Cyfanswm Ad-daliadau	(13,115)
Gwariant Net	**130,200**

CRYNODEB GWASANAETH ADDYSG	
Cyfanswm ISB Uniongyrchol	104,486
Cyfanswm ISB Canolig	2,046
Cyfanswm Gwariant heb fod yn ISB	23,668
Gwariant Net	**130,200**

GWASANAETHAU CORFFORAETHOL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Rheolaeth Gwasanaethau Corfforaethol	Gwariant	384	Cefnogi gallu'r Cyngor i ddarparu'r gorau ar gyfer pobl Gwynedd trwy gyfuniad o wasanaethau arbenigol, cefnogol a rheng-flaen.
		384	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
Cynllunio Argyfwng	Gwariant	109	Rheoli a monitro'r cytundeb efo'r Gwasanaeth Cynllunio Argyfwng Rhanbarthol.
		109	
Cefnogi Busnes y Cyngor (Rheolaethol)	Gwariant	325	Cydlynu a chefnogi cynlluniau, prosiectau, ac adolygiadau corfforaethol.
		325	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 3
			Rhan Amser: 2
Cefnogi Busnes y Cyngor (Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus)	Gwariant	102	Darparu cefnogaeth ar gyfer gweithio ar y cyd gyda Chyngor Ynys Môn, y Bwrdd Iechyd, Cyfoeth Naturiol Cymru, y Gwasanaeth Tân ac Achub a sefydliadau eraill.
	Incwm	(48)	
		54	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 1
Cyfathrebu ac Ymgysylltu	Gwariant	532	Darparu gwybodaeth a chynnal deialog ddwy-ffordd efo trigolion Gwynedd a staff y Cyngor.
		532	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 7
			Rhan Amser: 2
Ymchwil a Gwybodaeth Ymchwil	Gwariant	280	Datblygu gallu'r Cyngor i ddefnyddio gwybodaeth a thystiolaeth i ddod i gasgliadau dibynadwy a'r penderfyniadau gorau ar gyfer pobl Gwynedd.
	Incwm	(5)	
		275	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
			Rhan Amser: 1
Ymchwil a Gwybodaeth Gwybodaeth	Gwariant	347	Cynorthwyo gwasanaethau'r Cyngor i reoli gwybodaeth a chynghori ar geisiadau am wybodaeth a dderbynnir gan y cyhoedd. Ac arwain ar system iGwynedd.
	Cyfraniad o Gronfa	(21)	
		326	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 1

GWASANAETHAU CORFFORAETHOL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Democratiaeth ac Iaith Democratiaeth	Gwariant	2,957	Cefnogi trefniadau democrataidd a galluogi Cynghorwyr i gyflawni gwaith ar gyfer pobl Gwynedd.
	Incwm	(162)	
		2,795	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 10
			Rhan Amser: 2
Democratiaeth ac Iaith Cyfieithu ac Iaith	Gwariant	691	Darparu gwasanaeth cyfieithu i'r Gymraeg a'r Saesneg ar lafar ac yn ysgrifenedig ynghyd â hybu a hyrwyddo defnydd o'r iaith Gymraeg.
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(102)	
	Incwm	(125)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		464	Llawn Amser: 9
			Rhan Amser: 5
Caffael	Gwariant	206	Galluogi'r Cyngor i gael gwerth am arian a chadw'r budd yn lleol.
	Incwm	(6)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		200	Llawn Amser: 3
Gwasanaeth Ymgynghorol Adnoddau Dynol	Gwariant	858	Cydweithio efo gwasanaethau i sicrhau bod arferion arwain a rheoli a'r amodau gwaith cysylltiedig yn briodol ac yn cynorthwyo'r Cyngor i ddarparu'r gwasanaeth gorau.
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(12)	
	Incwm	(19)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		827	Llawn Amser: 11
Gwasanaeth Ymgynghorol Iechyd, Diogelwch a Llesiant	Gwariant	857	Cynghori swyddogion, cynghorwyr a llywodraethwyr ysgolion i warchod iechyd, diogelwch a llesiant staff a phobl Gwynedd.
	Incwm	(115)	
		742	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 11
			Rhan Amser: 2
Gwasanaeth Cefnogol	Gwariant	1,053	Darparu cefnogaeth weinyddol gyffredinol ar gyfer holl wasanaethau'r Cyngor.
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(440)	
	Incwm	(20)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		593	Llawn Amser: 20
			Rhan Amser: 1

GWASANAETHAU CORFFORAETHOL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Dysgu a Datblygu'r Sefydliad	Gwariant	717	Darparu gwasanaeth ymgynghorol a chynnig cyfleoedd dysgu a datblygu i alluogi staff a chynghorwyr i gwrdd ag anghenion gan hefyd annog a hyrwyddo diwylliant sy'n caniatáu i staff fod ar eu gorau.
	Cyfraniad o Gronfa	(209)	
	Incwm	(3)	
		505	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 11
			Rhan Amser: 4
Cofrestru Genedigaethau, Priodasau a Marwolaethau	Gwariant	395	Darparu gwasanaeth cofrestru priodasau, genedigaethau a marwolaethau.
	Incwm	(383)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		12	Llawn Amser: 4
			Rhan Amser: 5
Cyswllt Cwsmer Siop Gwynedd a Galw Gwynedd	Gwariant	1,024	Gweithredu fel siop un stop a derbynfa i'r cyhoedd yn Nolgellau, Pwllheli a Chaernarfon. Darparu gwasanaeth ymateb i alwadau ffôn, negeseuon e-bost a cheisiadau ac ymholiadau ar-lein yn y ganolfan ym Mhenrhyndeudraeth.
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(31)	
	Incwm	(55)	
		938	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 10
			Rhan Amser: 20
CYFANSWM NET - GWASANAETHAU CORFFORAETHOL		**9,081**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB GWASANAETHAU CORFFORAETHOL	
Cyfanswm Gwariant	10,837
Cyfanswm Cyfraniad o Gronfa	(230)
Cyfanswm Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(585)
Cyfanswm Incwm	(941)
Gwariant Net	**9,081**

CYLLID

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Rheolaeth Adran Cyllid	Gwariant	475	Cefnogi gweithrediad busnes y Cyngor a'i wasanaethau wrth reoli, gwarchod a datblygu ei sefyllfa ariannol.
	Incwm	(66)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Cyfraniad o Gronfa	(64)	Llawn Amser: 5
		345	
Cyllid a Chyfrifeg	Gwariant	1,991	Darparu gwasanaeth cyllid a chyfrifeg, a chynorthwyo a chefnogi gwasanaethau i fod yn effeithiol ac yn effeithlon.
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(137)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm	(234)	Llawn Amser: 34
		1,620	Rhan Amser: 1
Cyflogau	Gwariant	469	I dalu staff yn gywir ac ar amser, a hefyd cadw cyfrifon priodol ar gyfer talu cyrff allanol fel CThEF (HMRC).
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(44)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm	(88)	Llawn Amser: 8
		337	Rhan Amser: 1
Taliadau	Gwariant	327	Talu credydwyr y Cyngor yn gywir ac yn amserol.
	Incwm	(10)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		317	Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 3
Yswiriant a Rheoli Risg	Gwariant	157	Cefnogi adrannau wrth iddynt asesu'r bygythiadau a chyfleoedd all eu hwynebu wrth ddarparu eu gwasanaethau a blaenoriaethu eu gweithgareddau ar sail yr asesiad.
	Incwm	(157)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 3
Archwilio Mewnol	Gwariant	353	Rhoi hyder i'r dinesydd a'r Cyngor am amgylchedd reolaeth a threfniadau llywodraethu, trwy adrodd yn annibynnol a gwrthrychol i'r Pennaeth Cyllid a'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio.
	Incwm	(42)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		311	Llawn Amser: 6
Treth Cyngor a Threth Annomestig	Gwariant	1,496	Casglu trethi yn brydlon ac effeithlon, gan geisio bod yn hyblyg a chydymdeimladol i amgylchiadau unigolion.
	Incwm	(749)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		747	Llawn Amser: 25
			Rhan Amser: 1

CYLLID

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Budd-daliadau	Gwariant	994	Prosesu ceisiadau megis Budd-dal Tai, Gostyngiad Treth Cyngor a Cinio am Ddim yn brydlon a chywir, er mwyn rhoi cymorth i ddinasyddion Gwynedd i dalu eu rhenti a biliau ac i sicrhau fod plant Gwynedd yn derbyn y gefnogaeth briodol. ***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:*** Llawn Amser: 18 Rhan Amser: 3
	Incwm	(418)	
		576	
Incwm	Gwariant	838	Prosesu incwm amrywiol a chasglu dyledion yn brydlon ac effeithlon er mwyn uchafu incwm, wrth ystyried anghenion yr adrannau a gweithredu'n sensitif i amgylchiadau ariannol dyledwyr. ***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:*** Llawn Amser: 10
		838	
Pensiynau	Gwariant	1,375	Gweinyddu'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol ar ran dros 40 cyflogwr er mwyn cyfrifo a thalu pensiynau yn brydlon a chywir. ***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:*** Llawn Amser: 23
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(24)	
	Incwm	(1,372)	
		(21)	
Technoleg Gwybodaeth Corfforaethol	Gwariant	1,223	Cytundebau meddalwedd a chaledwedd corfforaethol. ***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:*** Llawn Amser: 1
	Incwm	(51)	
		1,172	
Technoleg Gwybodaeth Rheolaeth Rhaglen	Gwariant	224	Darparu cefnogaeth i'r adrannau ar gyfer diwallu eu hanghenion TG, gan gynnwys archebu cyfarpar a deunyddiau TG, gweithredu a monitro cytundebau a dadansoddi anghenion. ***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:*** Llawn Amser: 5
	Incwm	(51)	
		173	
Technoleg Gwybodaeth Datblygu	Gwariant	1,086	Darparu oddeutu 170 system sydd wedi eu datblygu o amgylch anghenion pwrpasol y defnyddiwr, gan gynnwys systemau sy'n cael eu defnyddio gan yr adrannau i wasanaethu'r cyhoedd, rhyngwynebau uniongyrchol i'r cyhoedd a hunanwasanaeth i staff. ***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:*** Llawn Amser: 17 Rhan Amser: 2
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(24)	
	Incwm	(51)	
		1,011	

CYLLID

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Technoleg Gwybodaeth	Gwariant	1,750	Cefnogi tua 500 o weinyddwyr, dros 3,200 o estyniadau ffôn a 1,600 o bwyntiau
Isadeiledd	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(422)	di-wifr mewn 230 safle ar y rhwydwaith a mynediad hybrid/o gartref. A chefnogi/arwain
	Incwm	(47)	ar elfennau seibrddiogelwch y Cyngor.
		1,281	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 15
Technoleg Gwybodaeth	Gwariant	1,079	Cynnwys y ddesg gymorth, tîm bwrdd gwaith sy'n rheoli pob dyfais a phecyn a'r
Gwasanaeth Cefnogol	Incwm	(228)	tîm cymwysiadau sy'n cefnogi'r holl systemau canolog. Gan gefnogi 2,900 o
		851	ddefnyddwyr a diwallu tua 18,000 cais am wasanaeth gan gynnwys darparu 500
			cyfrifiadur newydd bob blwyddyn a 1,800 o ffonau symudol a chyfrifiaduron llechen.
			Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 16
Technoleg Gwybodaeth	Gwariant	893	Arwain, cefnogi, a chydweithio â'n hysgolion i gynnal addysgu digidol
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(682)	o'r ansawdd uchaf a sicrhau'r cyfleoedd gorau i ddisgyblion Gwynedd.
Gwasanaeth Digidol Ysgolion	Incwm	(211)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 16
CYFANSWM NET - CYLLID		**9,558**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB CYLLID	
Cyfanswm Gwariant	14,730
Cyfanswm Cyfraniad o Gronfa	(64)
Cyfanswm Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(1,333)
Cyfanswm Incwm	(3,775)
Gwariant Net	**9,558**

		Cyllideb 2026/27 £'000	
RHEOLAETH YR ADRAN			
Rheolaeth yr Adran	Gwariant	409	Bwriad yr Adran Economi a Chymuned yw darparu gwasanaeth o'r ansawdd gorau fyddai'n cyfrannu tuag at greu cymunedau cynaliadwy gydag economi ffyniannus ac amrywiaeth o gyfleoedd gwaith.
		409	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 3
			Rhan Amser: 2
CRONFA FFYNIANT GYFFREDIN GOGLEDD CYMRU			
Rheolaeth yr Adran	Gwariant	6,385	6 mis o estyniad amser gan Lywodreth y DG i gwblhau prosiectau sydd ar waith o fewn y themâu : Sgiliau, Cyflogadwyedd, Cymunedau Iach, Diogel a Chynhwysol; Llefydd Llewyrchus a chefnogi Busnes.
	Incwm	(6,330)	
	Incwm Ad-daliadau	(55)	
		0	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 1
GWASANAETH RHAGLENNI ADFYWIO			
Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio	Gwariant	890	Gwasanaeth yn gyfrifol am reoli a datblygu prif brosiectau adfywio refeniw a chyfalaf yr Adran, gan gynnwys cynlluniau i dargedu cronfeydd ariannu gan sefydliadau megis y Llywodraeth D.U a Llywodraeth Cymru. Mae'r tîm yn monitro cynnydd a pherfformiad prosiectau adfywio yr Adran.
	Incwm	(503)	
	Incwm Ad-daliadau	(221)	
		166	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 10
			Rhan Amser: 3
GWASANAETH CEFNOGI CYMUNEDAU			
Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau	Gwariant	561	Gweithgareddau i gynllunio, datblygu a gweithredu cyfres o raglenni a phrosiectau adfywio byddai'n manteisio ar gyfleoedd ac yn ymateb i anghenion lleol gan alluogi cymunedau Gwynedd i chwarae rôl flaenllaw yn y broses adfywio. Mae gwaith y Gwasanaeth ar gyfer adfywio cymunedol yn cynnwys rhwydwaith swyddogion bro, a Cist Gwynedd.
	Incwm Ad-daliadau	(212)	
		349	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 9
			Rhan Amser: 1

ECONOMI A CHYMUNED

		Cyllideb 2026/27 £'000	
GWASANAETH MORWROL			
Gwasanaeth Morwrol	Gwariant	1,682	Cyllideb ar gyfer darparu Gwasanaeth Morwrol er mwyn hyrwyddo'r defnydd o'r amgylchedd naturiol gan bobol leol ac ymwelwyr. Mae'r Cyngor, yn ei rôl statudol fel yr Awdurdod Harbyrau, yn rheoli harbyrau y Sir sef Harbyrau Porthmadog, Abermaw ac Aberdyfi. Mae'r Cyngor yn gyfrifol am sicrhau rheolaeth gadarn yn Doc Fictoria sydd yn cael ei redeg gan Ymddiriedolaeth Harbwr Caernarfon trwy gytundeb ers 1997 (nifer staffio Doc Fictoria heb eu cynnwys isod).
	Incwm	(1,166)	
		516	
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 12
			Rhan Amser: 34
GWASANAETH HAFAN A HARBWR PWLLHELI			
Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli	Gwariant	1,319	Gwasanaeth sydd yn gyfrifol am reolaeth Hafan a Harbwr Pwllheli. Mae'r Cyngor, yn ei rôl statudol fel yr Awdurdod Harbyrau, yn rheoli Harbwr Pwllheli.
	Incwm	(2,032)	
		(713)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 10
GWASANAETH RHEOLI ADNODDAU HAMDDEN			
Parc Gwledig Padarn	Gwariant	343	Darpariaeth am reoli'r cyfleusterau a holl diroedd sydd ar gael ym Mharc Gwledig Padarn. Mae'r safle yn cynnwys Gilfach Ddu, Amgueddfa Ysbyty Chwarel, Y Glyn, Allt Ddu, Lon Las Peris, Cae'r Ddol, Coed Dinorwig a Llyn Padarn.
	Incwm	(433)	
		(90)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
Parc Gwledig Glynllifon	Gwariant	199	Darpariaeth am reoli'r cyfleusterau sydd ar gael ym Mharc Glynllifon. Mae Gerddi Gradd 1 ar y safle ac mae Unedau Crefft ar gyfer crefftwyr lleol ar y safle.
	Incwm	(107)	
		92	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
Cyfleusterau Byw'n Iach	Gwariant	3,439	Cyllideb ar gyfer cyfraniad yr Adran i Gwmni Byw'n Iach Cyf yn ogystal â chyllideb ar gyfer Cynnal a Chadw a chostau ynni'r Canolfannau Hamdden. Cynnwys cyllideb Clwb Bocsio Caernarfon.
	Incwm	(910)	
		2,529	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
	Cyfanswm	2,531	

		Cyllideb 2026/27 £'000	
PARTNERIAETH CHWARAEON GOGLEDD CYMRU			
Rhaglenni Chwaraeon Gogledd Cymru	Gwariant	225	Cyllideb reolaethol y Bartneriaeth Chwaraeon Gogledd Cymru.
	Incwm	(224)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		1	Llawn Amser: 4
			Rhan Amser: 1
GWASANAETH RHAGLENNI DATBLYGU ECONOMAIDD			
Rhaglenni Datblygu Economaidd	Gwariant	1,258	Gwasanaeth yn gyfrifol am ddatblygu a chyflawni strategaeth economaidd i'r Sir.
	Incwm	(856)	Mae'r tîm yn adnabod anghenion busnesau a thrigolion Gwynedd, yn datblygu
	Incwm Ad-daliadau	(457)	cynlluniau mewn ymateb ac yn targedu arian i'w cyflawni; yn arbennig o fewn
		(55)	y meysydd helpu busnesau lleol, cefnogi buddsoddiadau mawrion a chyflogadwyedd.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 17
GWASANAETH TWRISTIAETH, MARCHNATA A DIGWYDDIADAU			
Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau	Gwariant	299	Cefnogi economi ymweld er budd a lles pobl Gwynedd; ei amgylchedd, iaith a diwylliant.
	Incwm Ad-daliadau	(29)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		270	Llawn Amser: 5
GWASANAETH LLYFRGELLOEDD GWYNEDD			
Llyfrgelloedd Gwynedd	Gwariant	2,577	Darpariaeth ar gyfer:-
	Incwm	(540)	9 Llyfrgell Dalgylch - *Caernarfon, Bangor, Porthmadog, Pwllheli, Dolgellau,*
	Incwm Ad-daliadau	(151)	*Blaenau Ffestiniog, Tywyn, Abermaw, Y Bala.*
		1,886	
			4 Llyfrgell Gymunedol - *Bethesda, Penygroes, Nefyn, Criccieth* .
			Ynghyd â gwasanaeth:-
			Cludo i'r Cartref ar Gais
			Llyfrgell fisol i'r Cartref – Arfon a Meirionnydd
			Hefyd, mae mynediad i'r gwasanaeth drwy catalog ar-lein, mynediad at Wi-fi, cyfrifiaduron cyhoeddus a chyfleusterau sganio a llungopïo.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 15
			Rhan Amser: 79

		Cyllideb 2026/27 £'000	
GWASANAETH AMGUEDDFEYDD A'R CELFYDDYDAU			
Gwasanaeth Amgueddfeydd	Gwariant	354	Cyfrifoldeb am gynnal a datblygu'r amgueddfeydd canlynol - Storiel, Amgueddfa Lloyd George / Highgate, a sawl fân safle arall yn cynnwys Tŷ Gwyn, Tŷ Crwn a Tomen y Bala.
	Incwm	(186)	
		168	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 4
Gwasanaeth Orielau	Gwariant	94	Mae gan yr Awdurdod yr orielau canlynol yng Ngwynedd - Storiel ac Oriel Canolfan Maenofferen. Amcan y gwasanaeth yw annog diddordeb yn, a gwell dealltwriaeth o gelfyddydau gweledol, crefftau a dylunio.
		94	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Rhan Amser: 3
Gwasanaeth Theatrau a Sinemâu	Gwariant	455	Cyllideb ar gyfer costau Theatr y Ddraig, Sinema Tywyn a Neuadd Dwyfor. Hefyd darpariaeth i gefnogi Theatr Derek Williams, Y Bala.
	Incwm	(204)	
	Incwm Ad-daliadau	(19)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		232	Llawn Amser: 3
			Rhan Amser: 6
Gwasanaeth Celfyddydau	Gwariant	194	Cyllideb ar gyfer cynnal gwasanaeth celfyddydau'r Sir sydd yn cynnwys: - Grantiau i fudiadau sydd yn ymateb i nòd ac amcanion Strategaeth Celfyddydau Gwynedd. - Gweithgareddau celf cymunedol.
		194	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Rhan Amser: 2
	Cyfanswm	688	

ECONOMI A CHYMUNED

		Cyllideb 2026/27 £'000	
GWASANAETH ARCHIFAU GWYNEDD			
Gwasanaeth Archifau	Gwariant	507	Cyfrifoldeb am warchod etifeddiaeth archifol y Sir drwy gasglu, cadw, rhoi mynediad
	Incwm	(33)	a hyrwyddo defnydd o'r archif ynghyd â chynnal Gwasanaeth Addysg i Ysgolion.
	Incwm Ad-daliadau	(44)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		430	Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 6
CYFANSWM NET - ECONOMI A CHYMUNED		**6,478**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB ECONOMI A CHYMUNED	
Cyfanswm Gwariant	21,190
Cyfanswm Incwm	(13,524)
Cyfanswm Incwm Ad-daliadau	(1,188)
Gwariant Net	**6,478**

OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

		Cyllideb 2026/27 £'000	
RHEOLAETH			
Uned y Pennaeth	Gwariant	225	Pennaeth yr Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant a'i staff cefnogol.
		225	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 1
Rheolaeth Gwasanaeth Oedolion	Gwariant	423	Costau rheoli'r Gwasanaeth Oedolion.
		423	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
GWASANAETHAU POBL HŶN AC ANABLEDD CORFFOROL			
Gweithwyr Maes	Gwariant	4,053	Costau Arweinyddion Tîm, Ymarferwyr Arweiniol, Gweithwyr Cymdeithasol, Therapyddion
	Incwm	(242)	Galwedigaethol ac Ymarferwyr Gwaith Cymdeithasol. Ariennir yn rhannol gan
		3,811	y Bwrdd Iechyd.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 55
			Rhan Amser: 19
GWASANAETH POBL HŶN			
Gofal Preswyl	Gwariant	27,352	Costau lleoliadau yn 11 Cartref Preswyl y Cyngor a nifer o gartrefi preswyl preifat,
	Incwm	(10,168)	net o gyfraniadau preswylwyr.
		17,184	
Gofal Nyrsio	Gwariant	15,195	Costau lleoliadau mewn nifer o gartrefi nyrsio preifat net o gyfraniadau.
	Incwm	(6,523)	
		8,672	
Taliadau Uniongyrchol	Gwariant	2,594	Taliadau uniongyrchol i gleientau yn unol â'r Ddeddf net o gyfraniadau.
	Incwm	(271)	
		2,323	
Gofal Cartref	Gwariant	15,184	Gwasanaeth Gofal Cartref net o gyfraniadau gan unigolion a'r Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(3,527)	
		11,657	

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Gwasanaethau Dydd	Gwariant	615	Costau gwasanaethau dydd i bobl hŷn ar nifer o wahanol safleoedd. Ariennir yn rhannol gan y Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(44)	
		571	
Dementia Go	Gwariant	19	Gweithgareddau ataliol i gefnogi pobl gyda Dementia.
	Incwm	(6)	
	Cyfraniad o reserfau	(13)	
		0	
Cymhorthion ac Addasiadau	Gwariant	310	Cymhorthion, addasiadau ac offer pwrpasol.
		310	
Gwasanaethau Eraill	Gwariant	230	Grantiau i fudiadau gwirfoddol sydd yn cael eu hariannu yn rhannol gan y Bwrdd Iechyd. Grant o £1.74m gan Lywodraeth Cymru i gydnabod y pwysau ar y sector Gofal Cymdeithasol.
	Incwm	(1,739)	
		(1,509)	
CYFANSWM POBL HŶN		43,019	
GWASANAETH ANABLEDD CORFFOROL			
Gofal Preswyl a Nyrsio	Gwariant	1,580	Costau lleoli cleientau mewn cartrefi preifat net o gyfraniadau preswylwyr.
	Incwm	(249)	
		1,331	
Taliadau Uniongyrchol	Gwariant	1,160	Taliadau uniongyrchol i gleientau yn unol â'r Ddeddf, net o gyfraniadau.
	Incwm	(112)	
		1,048	
Gofal Cartref	Gwariant	1,327	Gwasanaeth Gofal Cartref, net o gyfraniadau.
	Incwm	(50)	
		1,277	
Gwasanaethau Eraill	Gwariant	165	Grantiau i fudiadau gwirfoddol.
		165	

OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

		Cyllideb 2026/27 £'000	
CYFANSWM ANABLEDD CORFFOROL		3,821	
CYFANSWM RHEOLAETH, PH AC ANABLEDD CORFF		47,488	
GWASANAETH ANABLEDD DYSGU			
Gweithwyr Maes	Gwariant	1,055	Costau Rheolwyr Darparu a Datblygol, Arweinydd Sirol, Uwch Ymarferwyr a Gweithwyr Cymdeithasol.
	Incwm	(5)	
		1,050	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 14
			Rhan Amser: 4
Gwasanaethau Preswyl a Nyrsio	Gwariant	9,198	Lleoliadau tymor hir neu gofal ysbaid mewn 2 o gartrefi'r Cyngor a nifer o gartrefi preifat, net o gyfraniadau trigolion. Ariennir rhai pecynnau ar y cyd gyda'r Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(2,032)	
		7,166	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 22
			Rhan Amser: 29
Cynllun Cysylltu Bywydau	Gwariant	1,248	Lleoliadau mewn cartrefi teuluol, net o gyfraniadau.
	Incwm	(666)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		582	Llawn Amser: 3
Llety Cefnogol	Gwariant	19,422	Cefnogaeth i unigolion fyw fel tenantiaid yn y gymuned. Ariennir yn rhannol gan y Bwrdd Iechyd a chyfraniadau gan unigolion sy'n talu am eu gwasanaeth.
	Incwm	(2,561)	
		16,861	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 45
Taliadau Uniongyrchol	Gwariant	1,647	Taliadau uniongyrchol i gleientau yn unol â'r Ddeddf, net o gyfraniadau.
	Incwm	(164)	
		1,483	

OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Gwasanaethau Dydd	Gwariant	6,434	Gwasanaethau i unigolion o fewn canolfannau, hybiau a gweithdai a ddarperir gan y Cyngor a'r sector annibynnol. Ariennir rhai pecynnau yn rhannol gan y Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(489)	
		5,945	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 44
			Rhan Amser: 26
Cynlluniau Cefnogol	Gwariant	1,292	Cefnogaeth i unigolion i hyrwyddo cyfleon cymdeithasol. Ariennir yn rhannol gan y Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(419)	
		873	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
			Rhan Amser: 56
Gwasanaethau Eraill	Gwariant	26	Yn bennaf grantiau i fudiadau gwirfoddol.
		26	
CYFANSWM ANABLEDD DYSGU		33,986	
GWASANAETH IECHYD MEDDWL			
Gweithwyr Maes	Gwariant	1,140	Costau Arweinyddion Tîm a Gweithwyr Cymdeithasol sy'n gyfrifol am asesu angen a chomisiynu gwasanaethau i gleientau ar y cyd gyda'r Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(50)	
		1,090	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 17
			Rhan Amser: 3
Uned Diogelu a Sicrwydd Ansawdd	Gwariant	593	Datblygu gwasanaeth i ddiogelu ac i sicrhau ansawdd gofal.
		593	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 9
			Rhan Amser: 2
Diogelwch Cymunedol	Gwariant	602	Partneriaeth Statudol sydd yn hyrwyddo Diogelwch Cymunedol.
	Incwm	(521)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		81	Llawn Amser: 3
Preswyl a Nyrsio	Gwariant	4,930	Gofal preswyl neu nyrsio tymor hir neu gofal ysbaid yn y sector breifat i ddefnyddwyr sydd yn dioddef o salwch meddwl net o gyfraniadau cleientau a'r Bwrdd Iechyd.
	Incwm	(724)	
		4,206	

OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Llety Cefnogol	Gwariant	1,063	Cefnogaeth i unigolion fyw fel tenantiaid yn y gymuned, net o gyfraniadau gan Gyngor
	Incwm	(155)	Sir Ynys Môn a'r Bwrdd Iechyd.
		908	
Taliadau Uniongyrchol	Gwariant	68	Taliadau uniongyrchol i gleientau yn unol â'r Ddeddf, net o gyfraniadau.
	Incwm	(5)	
		63	
Gwasanaethau Dydd	Gwariant	9	Gwasanaeth cefnogol i alluogi unigolion i ymdopi o fewn eu cymunedau.
	Incwm	(3)	
		6	
Gwasanaethau Cefnogol	Gwariant	443	Cefnogaeth bersonol gyda'r bwriad o gefnogi defnyddwyr yn y gymuned i'w galluogi
	Incwm	(108)	i wella ac ymdopi. Ariennir yn rhannol gan y Bwrdd Iechyd.
		335	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 6
			Rhan Amser: 4
Gwasanaethau Eraill	Gwariant	229	Gwasanaethau amrywiol gan gynnwys Unedau Alcohol a Chyffuriau a grantiau i amryw
	Incwm	(4)	o fudiadau gwirfoddol.
		225	
CYFANSWM IECHYD MEDDWL		7,507	
CYFANSWM GWASANAETHAU OEDOLION		88,981	
GWASANAETHAU DARPARU			
Rheolaeth a Gweinyddiaeth	Gwariant	681	Cost rheoli a gweinyddu'r Gwasanaethau Darparu.
	Incwm ad-daliadau	(681)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 12
			Rhan Amser: 3
Gwasanaethau Gofal Preswyl	Gwariant	16,654	Gwasanaeth gofal i bobl hŷn mewn 11 o gartrefi preswyl.
	Incwm	(36)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm ad-daliadau	(16,618)	Llawn Amser: 101
		0	Rhan Amser: 270

OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Gwasanaethau Gofal Dydd	Gwariant	234	Gwasanaethau gofal dydd i bobl hŷn mewn 1 canolfan ddydd.
	Incwm	(11)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm ad-daliadau	(223)	Rhan Amser: 3
		0	
Gwasanaethau Gofal Cymunedol	Gwariant	9,910	Darperir oddeutu 5,100 awr yr wythnos o Ofal Cartref i bobl hŷn drwy Wynedd. Hefyd,
	Incwm	(388)	darperir gwasanaeth i breswylwyr tai gofal ychwanegol yn Awel y Coleg, y Bala a Hafod y
	Incwm ad-daliadau	(8,922)	Gest, Porthmadog.
		600	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 16
			Rhan Amser: 301
CYFANSWM GWASANAETH DARPARU		**600**	
CYFANSWM NET - OEDOLION, IECHYD A LLESIANT		**89,581**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB OEDOLION, IECHYD A LLESIANT	
Cyfanswm gwariant	120,866
Cyfanswm incwm	(31,272)
Cyfanswm cyfraniad o reserfau	(13)
Gwariant Net	**89,581**

BUSNES A CHOMISIYNU GOFAL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Uned Rheolaeth Busnes	Gwariant	149	Costau rheoli'r Gwasanaeth Busnes.
		149	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
Uned Datblygu a Rheolaeth Categori	Gwariant	446	Datblygu a monitro cytundebau a chomisiynu gwasanaethau.
		446	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 6
			Rhan Amser: 2
Uned Systemau Perfformiad a Data	Gwariant	570	Rheoli, datblygu a chefnogi systemau ynghyd â llunio a gweithredu Strategaeth TGCh
	Incwm	(52)	yr Adran. Hefyd yn Darparu Ystadegau'r Adran.
	Cyfraniad o reserfau	(36)	Ariennir yn rhannol gan Gyngor Sir Ynys Môn a Chynllun Strategol Gwynedd.
		482	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 5
			Rhan Amser: 1
Uned Incwm a Lles	Gwariant	533	Asesu cyfraniadau unigolion at eu gofal, casglu incwm am wasanaethau a chynorthwyo
		533	cleientau ynglŷn â'u hawliau ym maes budd-daliadau.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 9
			Rhan Amser: 3
Uned Cefnogi'r Gweithlu	Gwariant	1,132	Darparu ystod eang o gefnogaeth fusnes i'r Adrannau Oedolion a Phlant megis talu
	Incwm	(194)	darparwyr, derbynfeydd, rheoli gwybodaeth, gofal cwsmer, rheoli asedau cleientau a
		938	chefnogaeth gweinyddol i'r timau gwaith cymdeithasol. Cesglir ffi am reoli asedau cleientau.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 21
			Rhan Amser: 6
Cynllun Teleofal	Gwariant	533	Darparu gwasanaethau teleofal a thechnoleg yn y cartref. Ariennir yn rhannol gan y
	Incwm	(444)	Bwrdd Iechyd a thrwy gyfraniadau defnyddwyr.
		89	

BUSNES A CHOMISIYNU GOFAL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Uned Llesiant	Gwariant	57	Datblygu gwasanaethau ataliol ar gyfer y maes oedolion i gyd fynd â Deddf
		57	Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 1
Gwasanaeth Gofalwyr	Gwariant	126	Darparu cefnogaeth i ofalwyr, yn cynnwys gwasanaeth Ysbaid.
		126	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 1
Gwasanaeth Ataliol	Gwariant	206	Cyflawni gwasanaethau ataliol ar gyfer Oedolion.
		206	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 3
Cronfa Integreiddio Rhanbarthol	Gwariant	1,483	Ariannir gan Gronfa Gofal Integredig Llywodraeth Cymru.
	Incwm	(1,483)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 1
Cynlluniau Eraill	Gwariant	227	Yn cynnwys grantiau i'r Ganolfan Gynghori a mudiadau eraill nad ydynt mewn un
	Incwm ad-daliadau	(48)	maes penodol ynghyd â chyfraniadau i wahanol ddarpariaethau a chronfeydd canolog.
		179	
Arbedion i'w Darganfod	Gwariant	(79)	Targedau arbedion i'w dyrannu yn erbyn y gwasanaethau.
		(79)	
CYFANSWM NET - BUSNES A CHOMISIYNU GOFAL		**3,126**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB BUSNES A CHOMISIYNU GOFAL	
Cyfanswm gwariant	5,383
Cyfanswm incwm	(2,221)
Cyfanswm cyfraniad o reserfau	(36)
Gwariant Net	**3,126**

PLANT A CHEFNOGI TEULUOEDD

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Rheolaeth	Gwariant	908	Costau rheoli a gweinyddu yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd.
		908	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 12
			Rhan Amser: 7
Timau Plant a Chefnogi Teuluoedd	Gwariant	2,734	Asesu a darparu gwasanaeth cefnogol i deuluoedd a phlant mewn angen a chefnogi plant sydd yng ngofal y Cyngor.
		2,734	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 47
Cefnogaeth i Deuluoedd	Gwariant	567	Darparu cefnogaeth i blant mewn angen (Deddf Plant 1989) yn cynnwys cynadleddau teulu.
		567	
Tîm Gwasanaeth Maethu	Gwariant	756	Asesu a chefnogi rhieni maeth a threfnu lleoliadau.
	Incwm	(45)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		711	Llawn Amser: 13
Cartrefi Grwpiau Bychain	Gwariant	754	Darparu gofal preswyl i blant mewn tai unigol ar draws y sir.
		754	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 16
Lleoliadau All-sirol	Gwariant	6,474	Lleoliadau allanol gan ddarparwyr annibynnol, yn cynnwys llety diogel.
		6,474	
Plant gyda Rhieni Maeth	Gwariant	5,229	Lwfansau i ofalwyr maeth sy'n cynnig llety i blant a phobl ifanc a chostau lleoliadau gyda asiantaethau annibynnol.
		5,229	
Gwasanaeth Mabwysiadu Gogledd Cymru	Gwariant	265	Cyfraniad at Wasanaeth Mabwysiadu Gogledd Cymru.
		265	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 1
Lleoliadau Eraill	Gwariant	502	Costau cynnal pecynnau mabwysiadu, gorchmynion preswyl a gwarcheidiaeth arbennig.
		502	

PLANT A CHEFNOGI TEULUOEDD

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Gwasanaeth Cefnogol Plant	Gwariant	906	Darparu cefnogaeth i blant a theuluoedd mewn angen a phlant yng ngofal yr Awdurdod.
		906	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 9
			Rhan Amser: 32
Gwasanaeth Ôl-16	Gwariant	1,874	Darparu cefnogaeth i blant a phobl ifanc (16+) sydd yn cynnwys plant mewn angen a
	Incwm	(29)	phlant sydd wedi bod yng ngofal yr Awdurdod Lleol am gyfnod penodol.
		1,845	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 10
			Rhan Amser: 1
Tîm Derwen	Gwariant	1,019	Asesu a darparu gwasanaeth arbenigol ar gyfer plant ag anableddau a phlant
	Incwm	(38)	sydd yn wael, a chefnogi plant gyda phroblemau iechyd meddwl.
		981	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 13
			Rhan Amser: 10
Cynlluniau Cefnogol Derwen	Gwariant	2,609	Darparu cefnogaeth arbenigol ar gyfer plant ag anableddau a phlant sydd yn wael a'u
	Incwm ad-daliadau	(100)	teuluoedd, sy'n cael eu hariannu yn rhannol gan gynlluniau Teuluoedd yn Gyntaf.
		2,509	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
			Rhan Amser: 84
Uned Egwyl Fer Hafan y Sêr	Gwariant	566	Darparu uned breswyl i blant anabl er mwyn sicrhau cyfleoedd i'w gofalwyr gael
	Incwm	(228)	egwyl fer a hefyd cyfleoedd i'r plant gael profiadau gwahanol.
		338	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 11
			Rhan Amser: 2
Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuenctid Gwynedd a Môn	Gwariant	1,405	Gwasanaeth i droseddwyr ifanc ar gyfer Gwynedd a Môn a ariennir ar y cyd â'r Heddlu,
	Incwm	(586)	Gwasanaeth Prawf, Bwrdd Iechyd (Deddf Trosedd ac Anhrefn 1998) a'r Bwrdd
	Incwm ad-daliadau	(538)	Cyfiawnder Ieuenctid, Cronfa Atal Troseddu Ieuenctid a Grant Teuluoedd yn Gyntaf.
		281	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 16
			Rhan Amser: 16

PLANT A CHEFNOGI TEULUOEDD

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Uned Blynyddoedd Cynnar	Gwariant	7,095	Nifer o gynlluniau o dan Deddf Gofal Plant 2006 ariennir yn bennaf drwy wahanol grantiau, yn cynnwys Dechrau'n Deg, Teuluoedd yn Gyntaf, Gofal Tu Allan i'r Ysgol, a'r Cynnig Gofal Plant.
	Incwm	(6,345)	
	Incwm ad-daliadau	(600)	
		150	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 55
			Rhan Amser: 35
Tîm Adolygiadau Statudol	Gwariant	345	Cyflawni Adolygiadau Statudol yn unol â gofynion.
		345	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 4
			Rhan Amser: 3
Gwasanaeth Cadeirio Achos	Gwariant	105	Cynllun i gwrdd â rhai o ofynion Canllawiau Amddiffyn Plant Cymru Gyfan.
		105	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 2
Timau Trobwynt a Chefnogaeth Teulu Integredig	Gwariant	1,088	Gweithredu Adolygiad Dechrau i'r Diwedd Plant a chynnig cefnogaeth i deuluoedd sydd ag anghenion dwys.
	Incwm ad-daliadau	(43)	
		1,045	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 20
Tîm o Amgylch y Teulu	Gwariant	397	Rhan o raglen Teuluoedd yn Gyntaf Llywodraeth Cymru. Tîm yn cefnogi teuluoedd a chydlynu gwasanaethau ataliol ac ymyrraeth gynnar ar ran teuluoedd.
	Incwm ad-daliadau	(396)	
		1	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 6
			Rhan Amser: 2
Gwasanaeth tu allan i Oriau	Gwariant	588	Darparu gwasanaeth gwaith cymdeithasol tu allan i oriau ar gyfer Gwynedd a Môn.
	Incwm	(238)	Ariennir yn rhannol gan Gyngor Sir Ynys Môn.
		350	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 6
Grant Teuluoedd yn Gyntaf	Gwariant	1,282	Datblygu a darparu cefnogaeth i deuluoedd, yn enwedig rheini sy'n byw mewn tlodi, gyda phwyslais clir ar atal ac ymyriadau cynnar.
	Incwm	(1,282)	
		0	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1

PLANT A CHEFNOGI TEULUOEDD

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Grant Hybu Ymgysylltiad Cadarnhaol	Gwariant	283	Taclo a lleihau trosedd ac anrhefn ymhlith pobl ifanc er budd diogelwch a lles pobl Gwynedd ac Ynys Môn.
	Incwm	(283)	
		0	
Diogelu Plant yn Effeithiol	Gwariant	80	Prosiect i sicrhau Fframwaith Amddiffyn Plant yn Effeithiol. Ariannir o Gronfa Trawsffurfio Llywodraeth Cymru.
	Incwm	(80)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 1
Grant Cronfa Integreiddio Rhanbarthol	Gwariant	1,593	Datblygu a phrofi modelau newydd o ddarparu gwasanaethau gofal integredig i blant a theuluoedd Gwynedd. Ariannir gan Gronfa Gofal Integredig Llywodraeth Cymru.
	Incwm	(1,507)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm ad-daliadau	(83)	Llawn Amser: 26
		3	Rhan Amser: 1
Uned Datblygu Gweithlu	Gwariant	759	Trefnu a darparu hyfforddiant i holl weithwyr yr Adran a gweithlu Gofal yn gyffredinol. Ariennir yn rhannol gan grant Llywodraeth Cymru.
	Incwm	(375)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm ad-daliadau	(265)	Llawn Amser: 8
		119	Rhan Amser: 1
Gwasanaethau Eraill	Gwariant	470	Yn cynnwys costau achosion llys, gwasanaeth eiriolaeth, cyfraniad tuag at y bwrdd diogelu rhanbarthol.
	Incwm ad-daliadau	(40)	
		430	
CYFANSWM NET - PLANT A CHEFNOGI TEULUOEDD		**27,552**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB PLANT A CHEFNOGI TEULUOEDD	
Cyfanswm gwariant	38,588
Cyfanswm incwm	(11,036)
Gwariant Net	**27,552**

		Cyllideb 2026/27 £'000	
- AMRYWIOL			
Gweithiau Allanol	Gwariant	2,890	Cynhwysir gwaith a chontractau i gwsmeriaid a chleientiaid allanol a hefyd ymateb
Eraill yr Adenillir	Incwm	(2,890)	i waith yn ôl yr angen, fel atgyweirio difrod damweiniau a gwaith argyfwng.
		0	
Cyfrif Cerbydau ac Offer	Gwariant	7,745	Cynhwysir costau ac ad-daliadau yn ymwneud â rhedeg a chynnal fflyd cerbydau
	Incwm	(7)	ac offer yr Adran.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(7,738)	
		0	
Uned Rheoli Fflyd	Gwariant	425	Rheoli holl gerbydau'r Cyngor.
	Incwm	(53)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(19)	Llawn Amser: 8
		353	
Modurdai	Gwariant	2,928	Cynnal a chadw holl gerbydau'r Cyngor gan gynnwys gwasanaeth MOT. Darperir
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(2,928)	gwasanaeth MOT i'r cyhoedd yn ogystal.
		0	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 15
CYFANSWM NET - AMRYWIOL		353	
- PRIFFYRDD			
Ffyrdd Sirol	Gwariant	16,476	Yn cynnwys arolygu a chynnal holl rwydwaith ffyrdd sirol a ffyrdd ystadau, pontydd
	Incwm	(3,315)	ac adeiladweithiau eraill a darparu golau ar y priffyrdd. Mae'r uned, hefyd, yn cynnal
	Arbedion i'w darganfod	(310)	holl rwydwaith cefnffyrdd Gwynedd ar ran yr Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a
	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(525)	Chanolbarth Cymru.
		12,326	Mae'r Cyngor yn statudol gyfrifol am gynnal a chadw rhwydwaith y ffyrdd sirol sydd yn cynnwys:-
			- 329 cilomedr o brif ffyrdd
			- 2,452 cilomedr o ffyrdd sirol eraill
			Mae'r rhain yn cynyddu'n flynyddol wrth i ffyrdd stadau preifat gael eu mabwysiadu a hen gefnffyrdd gael eu hisraddio pan adeiladir ffyrdd osgoi.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 142.4
			Rhan Amser: 1
CYFANSWM NET - PRIFFYRDD		12,326	

		Cyllideb 2026/27 £'000	
- PEIRIANNEG			
Carthffosiaeth a Phibelli Dŵr	Gwariant	131	Cynnal a gwasanaethu asedau carthffosiaeth a phibelli dŵr cyn ystadau tai Cyngor Gwynedd.
	Cyfraniad o gronfa	(70)	
		61	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1.2
Teledu Cylch Cyfyng	Gwariant	131	Darparu system monitro teledu cylch cyfyng ganol tref yng Nghaernarfon, Bangor, Bethesda a Phwllheli mewn cyswllt â'r Heddlu a gwasanaethau argyfwng eraill, ac i bwrpas monitro traffig ac i wasanaethau eraill o'r Cyngor fel yn briodol.
	Incwm	(57)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(111)	
		(37)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 1
Gweithiau Peirianyddol Cyffredinol	Gwariant	63	Darparu gwasanaeth peirianyddol cyffredinol i'r cyhoedd, a hefyd o fewn y Cyngor, fel rheoli a chynnal agweddau peirianyddol o bromenadau.
		63	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 0.3
Pont yr Aber	Gwariant	138	Cynnal a gweithredu Pont yr Aber, Caernarfon fel gwasanaeth i'r cyhoedd a defnyddwyr yr harbwr.
		138	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 3
Pont Abermaw	Gwariant	16	Gweithredu pont droed wrth bont y rheilffordd yn Abermaw trwy gytundeb a thrwydded gyda "Network Rail".
		16	
Gwywiad yr Onnen	Gwariant	255	Archwilio coed ynn ar diroedd a ffyrdd y Cyngor er mwyn adnabod coed heintiedig, monitro'r coed a gweithredu'r rhaglen waith i dorri neu leihau coed sydd wedi eu hadnabod fel rhai risg uchel. Gwaith adfer ac ail blannu gyda rhywogaethau addas. Adnabod coed risg uchel ar diroedd preifat all beryglu'n ffyrdd a thiroedd a thrafod gyda'r tirfeddianwyr y gwaith sydd angen iddynt ei gyflawni.
		255	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 3
CYFANSWM NET - PEIRIANNEG		497	

		Cyllideb 2026/27 £'000	
- BWRDEISTREFOL			
Amlosgfa a Mynwentydd	Gwariant	1,530	Darparu a rheoli gwasanaethau claddu ac amlosgi drwy gyfrwng Amlosgfa
	Incwm	(1,513)	Bangor ac 16 o fynwentydd y Cyngor.
		17	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 8.8
Glanhau Strydoedd	Gwariant	3,768	Darparu gwasanaeth glanhau yn unol â gofynion Deddf Amddiffyn yr Amgylchedd
	Incwm	(23)	1990. Mae hyn yn cynnwys glanhau strydoedd, priffyrdd a gwagio biniau
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(119)	sbwriel cyhoeddus.
		3,627	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 65.5
			Rhan Amser: 1
Gorfodaeth Stryd	Gwariant	456	Darparu gwasanaeth gorfodaeth stryd a rheoli camddefnydd o wastraff i
	Incwm	(4)	gyd-fynd gyda'r Ddeddf Gymdogaeth Lân.
		452	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 8
Cyfleusterau Cyhoeddus	Gwariant	1,416	Cyfrifoldeb am reoli a glanhau, mewn partneriaeth ag eraill, 60 o gyfleusterau
	Incwm	(347)	cyhoeddus sydd mewn defnydd.
		1,069	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 8.3
			Rhan Amser: 14
Parciau a Lleoedd Agored	Gwariant	1,862	Mae'r gweithgareddau amrywiol sy'n ffurfio'r gwasanaeth yma yn cynnwys
	Incwm	(209)	cynnal tiroedd meysydd parcio, canolfannau hamdden, caeau chwarae, parciau,
	Arbedion i'w darganfod	(137)	a mannau agored yn ogystal â chynnal tiroedd i ysgolion a
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(810)	safleoedd eraill yng Ngwynedd.
		705	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 21.1
			Rhan Amser: 6
Carthffosiaeth/Carthbyllau	Gwariant	(44)	Darperir gwasanaeth dad-flocio traeniau eiddo'r Cyngor yn ogystal â gwagio
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(15)	carthbyllau eiddo preifat.
		(58)	
CYFANSWM NET - BWRDEISTREFOL		5,812	
CYFANSWM NET - PRIFFYRDD A PHEIRIANNEG		18,988	

YMGYNGHORIAETH GWYNEDD

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Tîm Rheoli	Gwariant	495	Darparu gwasanaeth ymgynghoriaeth broffesiynol i wasanaethau'r Cyngor ac
Prosiect Fairbourne	Incwm	(5,064)	hefyd i Lywodraeth Cymru, drwy drefniadau'r Asiantaeth Cefnffyrdd. Gan fod y
	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(251)	rhaglenni gwaith yn amrywio o flwyddyn i flwyddyn, mae'r ffioedd incwm a adenillir hefyd yn gallu amrywio.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(523)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Cyfraniad o Gronfa	(65)	Llawn Amser: 2.4
		(5,408)	
Gwasanaeth Busnes	Gwariant	2,027	Cynhwysir gwaith systemau BSi (British Standards Institution), ynghyd â gwaith
a Chyflawni Prosiect	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(1,139)	anfonebu, marchnata a chyllidol ar gyfer yr adran. Mae hefyd yn cynnwys gwaith
		888	dylunio, arolygu a goruchwylio cynlluniau gwelliant i isadeiledd.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 28
Gwasanaeth Adeiladu	Gwariant	2,172	Darperir nifer o wasanaethau adeiladu ar draws y Cyngor gan gynnwys gwasanaethau
ac Isadeiledd	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(600)	pensaerniol a gweinyddu cynlluniau cyfalaf. Mae hefyd yn cynnwys gwaith dylunio, arolygu a goruchwylio cynlluniau gwelliant i isadeiledd, gan gynnwys gwaith ymgynghori costau.
		1,572	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 32
Gwasanaeth Technegol	Gwariant	2,256	Cyfrifoldeb am arolygu a threfnu gwaith cynnal perthnasol i bontydd ac
		2,256	adeiladweithiau sy'n cynnwys gwaith dylunio peirianneg sifil.
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 34
Gwasanaeth Llifogydd ac	Gwariant	2,937	Cyfrifol am gynlluniau traenio tir, i atal a lliniaru ar broblemau llifogydd,
Amgylchedd, SUDS	Incwm	(1,995)	yn ogystal â rheoli'r arfordir o fewn ardal Gwynedd, sydd oddeutu 229 cilomedr.
	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(34)	Mae'r gwasanaeth yn cynnwys arolygu a chynnal yr arfordir, a datblygu cynlluniau cyfalaf addas.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(182)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		726	Llawn Amser: 32
			Rhan Amser: 2
CYFANSWM NET - YMGYNGHORIAETH GWYNEDD		34	

PRIFFYRDD, PEIRIANNEG AC YMGYNGHORIAETH GWYNEDD

	Cyllideb 2026/27 £'000
CYFANSWM NET - PRIFFYRDD, PEIRIANNEG AC YMGYNGHORIAETH GWYNEDD	**19,022**

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB PRIFFYRDD, PEIRIANNEG AC YMGYNGHORIAETH GWYNEDD	
Cyfanswm Gwariant	50,075
Cyfanswm Incwm	(15,477)
Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(13,584)
Cyfraniad o gronfa	(135)
Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(1,409)
Arbedion i'w darganfod	(447)
Gwariant Net	**19,022**

AMGYLCHEDD (CYNLLUNIO, GWARCHOD Y CYHOEDD, TRAFNIDIAETH, CEFN GWLAD, GWASTRAFF AC AILGYLCHU)

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Rheolaeth Amgylchedd, Categori Corfforaethol a Gwasanaeth Busnes	Gwariant	1,014	Costau rheolaeth yr Adran, ynghyd â chynllun corfforaethol i sicrhau gwerth am arian tra'n ymdrechu i gadw'r budd yn lleol ar holl bryniant nwyddau a gwasanaethau.
	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(60)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Arbedion i'w darganfod	(150)	Llawn Amser: 13.8
		804	
Cynllunio Cyffredinol a Rheolaeth Datblygu	Gwariant	1,171	Mae'r dyletswyddau yn cynnwys ymdrin â cheisiadau cynllunio, monitro datblygiadau, gorfodi deddfau, ymdrin ag apeliadau, rheoli cynllunio a monitro mwynfeydd.
	Incwm	(957)	
		214	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 15
Rheolaeth Adeiladu	Gwariant	641	Mae'r dyletswyddau yn cynnwys ymdrin â cheisiadau adeiladu drwy sicrhau eu bod yn cydymffurfio â Rheoliadau a Safonau Adeiladu. Mae'r gwasanaeth hefyd yn gwneud amrywiaeth o waith statudol arall gan gynnwys Strwythurau Peryglus a dymchwel strwythurau.
	Incwm	(382)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(95)	
		164	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 11
Polisi Cynllunio ar y Cyd	Gwariant	428	Darparu Cynllun Datblygu Lleol.
	Cyfraniad o Gronfa	(143)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		285	Llawn Amser: 7.2
Gwasanaethau Cleient Gwarchod y Cyhoedd	Gwariant	375	Gweithredu cyfrifoldebau'r Cyngor dros drwyddedu tacsis, adloniant cyhoeddus ayyb.
	Incwm	(406)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(19)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		(50)	Llawn Amser: 5.4
Gweinyddu	Gwariant	531	Costau gweinyddiaeth gwasanaethau Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(531)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 9
Bwyd	Gwariant	809	Gorfodaeth Deddfwriaeth sy'n ymwneud â materion bwyd.
	Incwm	(8)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		801	Llawn Amser: 11.55

AMGYLCHEDD (CYNLLUNIO, GWARCHOD Y CYHOEDD, TRAFNIDIAETH, CEFN GWLAD, GWASTRAFF AC AILGYLCHU)

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Iechyd yr Amgylchedd	Gwariant	734	Gorfodaeth Deddfwriaeth sy'n ymwneud â materion iechyd cyhoeddus fel Rheoli Llygredd, Iechyd a Diogelwch, Clefydau Heintus a Diogelwch Dŵr.
	Incwm	(94)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		641	Llawn Amser: 9.6
Safonau Masnach	Gwariant	615	Mae gwaith Safonau Masnach yn cynnwys Metroleg, Cyngor i Ddefnyddwyr, Masnachu Teg, Trwyddedu ac Iechyd Anifeiliaid.
	Incwm	(6)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		609	Llawn Amser: 10.45
Trafnidiaeth	Gwariant	2,909	Astudiaethau dichonoldeb, cynlluniau tymor hir gwelliant ffyrdd a strategaeth rheoli traffig a pharcio. Mae cyfrifoldeb ar y Cyngor i wella diogelwch ar ffyrdd trwy gyhoeddusrwydd a hyfforddi plant ysgol, cerddwyr, beicwyr a defnyddwyr eraill. Mae'r gwasanaeth â chyfrifoldeb am reoli dros 100 o feysydd parcio (yn cynnwy rhai di-dal) drwy'r Cyngor, gan gynnwys cynnal a gwella'r meysydd parcio, sefydlu a chasglu ffioedd a phrisiau yn ogystal â gorfodi gorchmynion parcio ar y stryd.
	Incwm	(5,176)	
	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(24)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(63)	
		(2,353)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 23.8
			Rhan Amser: 9
Marchnadoedd	Gwariant	27	Rheoli marchnadoedd cyhoeddus o fewn y Sir.
	Incwm	(19)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		8	Llawn Amser: 0.2
Uned Cludiant Integredig	Gwariant	12,067	Mae'r Uned wedi ei sefydlu i ddarparu gwasanaethau cludiant integredig ar draws gwasanaethau'r Cyngor. Mae gan yr Uned gyfrifoldeb uniongyrchol am roi cymhorthdal i wasanaethau Bws a Rheilffordd ac i Gludiant Cymunedol. Gweithredir fel darparwr ar ran cludiant Addysg a Gwasanaethau Cymdeithasol. Mae hefyd yn cynnwys y cynllun Tocynnau Teithio Rhad sydd yn gadael i bensiynwyr a'r anabl deithio am ddim.
	Incwm	(4,851)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(5,015)	
		2,200	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 5

AMGYLCHEDD (CYNLLUNIO, GWARCHOD Y CYHOEDD, TRAFNIDIAETH, CEFN GWLAD, GWASTRAFF AC AILGYLCHU)

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Cefn Gwlad - Llwybrau Cyhoeddus, Bioamrywiaeth, Gweithredu Gwledig, AHNE, ACA Pen llyn a'r Sarnau a Phrosiectau Cefn Gwlad	Gwariant	1,541	Cynnal a rheoli rhwydweithiau mynediad sydd yn cynnwys 2,115 milltir o lwybrau troed, 220 milltir o lwybrau march, 52 milltir o gilffyrdd cyfyngedig a 31 milltir o gilffyrdd sydd yn agored i bob traffig. Mae'r dyletswyddau hefyd yn cynnwys darparu gwasanaeth gwarchod cynefinoedd, rhywogaethau a thirlun a gwella cefn gwlad mewn modd cynaliadwy.
	Incwm	(769)	
		772	
			Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:
			Llawn Amser: 15
			Rhan Amser: 2
Sicrwydd Ansawdd Data a Hyrwyddo Gwastraff	Gwariant	1,080	Darparu cefnogaeth a sicrwydd ansawdd ar gyfer gwasanaethau casglu, trin a phrosesu gwastraff ac ailgylchu.
	Incwm	(27)	
	Arbedion i'w darganfod	(210)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		843	Llawn Amser: 17
Gwaredu Gwastraff ac Ailgylchu	Gwariant	10,096	Darparu gwasanaeth gwaredu gwastraff, rheoli canolfannau ailgylchu, safleoedd trin deunyddiau ailgylchu, safle trin bwyd a safleoedd trosglwyddo. Mae'r Cyngor yn gyfrifol am ôl-ofalaeth safleoedd Ffridd Rasus, Cilgwyn a Llwyn Isaf.
	Incwm	(2,634)	
	Arbedion i'w darganfod	(50)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(970)	Llawn Amser: 46
		6,442	Rhan Amser: 6
Casglu Gwastraff ac Ailgylchu	Gwariant	13,206	Casglu gwastraff a'i gludo i safleoedd penodedig i'w waredu, ei ailgylchu neu ei gompostio. Cynhwysir casglu gwastraff masnachol o dan y pennawd hwn.
	Incwm	(5,577)	
	Arbedion i'w darganfod	(200)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(1)	Llawn Amser: 150
		7,428	
CYFANSWM NET - AMGYLCHEDD (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)		**18,809**	

AMGYLCHEDD (CYNLLUNIO, GWARCHOD Y CYHOEDD, TRAFNIDIAETH, CEFN GWLAD, GWASTRAFF AC AILGYLCHU)

	Cyllideb 2026/27 £'000
EITEMAU MEMORANDWM	
CRYNODEB AMGYLCHEDD (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)	
Cyfanswm Gwariant	47,246
Cyfanswm Incwm	(20,905)
Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(6,695)
Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(84)
Cyfraniad o Gronfa	(143)
Arbedion i'w Darganfod	(610)
Gwariant Net	**18,809**

TAI AC EIDDO

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Rheolaeth a Gweinyddiaeth	Gwariant	1,097	Costau rheoli a gweinyddu y Gwasanaeth Tai ac Eiddo.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(235)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		863	Llawn Amser: 10
			Rhan Amser: 1
Cyflenwad Tai a Phrosiectau Strategol	Gwariant	33	Gwasanaeth strategaeth ym maes Tai.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(15)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		18	Llawn Amser: 3
Gorfodaeth Tai	Gwariant	437	Darparu gwasanaeth gorfodaeth ym maes Tai Sector Breifat a gweithredu trefn
	Incwm	(150)	drwyddedu tai aml-ddeiliadaeth. Dod â thai gwag nôl mewn i ddefnydd. Ariennir yn
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(6)	rhannol gan incwm a gesglir drwy ffioedd trwyddedu a Chynllun Strategol y Cyngor.
		281	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 8
Prosiect Datblygu	Gwariant	285	Cyflawni prosiectau datblygu yn y maes tai.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(284)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27 :***
		1	Llawn amser : 7
Siop Un Stop	Gwariant	772	Cyfundrefn newydd sydd yn ymateb i geisiadau yn ymwneud â'r maes tai mewn
	Incwm	(161)	un lle canolog ynghyd â gweinyddu Cofrestr Tai Cymdeithasol Gwynedd.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(451)	Ariennir yn rhannol gan y Cymdeithasau Tai Lleol.
		161	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 12
Cynlluniau Ail-Sefydlu	Gwariant	502	Cynllun i ail-leoli ffoaduriaid bregus o Syria, Wcrain ac Afghanistan.
	Incwm	(491)	Wedi ei ariannu'n llawn drwy gyfraniad gan y Swyddfa Gartref.
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(11)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		0	Llawn Amser: 10
Grantiau a Phrosiectau	Gwariant	535	Gweinyddu cynlluniau Grantiau Tai. Mae elfen o gostau'r uned yn cael eu had-ennill
	Incwm	(174)	drwy ffioedd gweinyddu cynlluniau cyfalaf.
	Cyfraniad o Gronfa	(45)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(211)	Llawn Amser: 7
		105	

TAI AC EIDDO

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Digartrefedd	Gwariant	8,667	Pwyslais ar atal digartrefedd. Darparu gwasanaeth i bobl fydd yn cyflwyno eu hunain yn ddigartref yng Ngwynedd. Gall gynnwys eu lletya mewn 'gwely a brecwast', hosteli Noddfa a Rhianfa neu nifer o dai a lesir o'r sector breifat. Ariennir elfen o'r gwasanaeth gan rent a gesglir lle'n briodol.
	Incwm	(979)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(1,572)	
		6,116	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 49
			Rhan Amser: 3
Tîm Comisiynu	Gwariant	10,711	Darparu cefnogaeth yn unol â gofynion y Grant Cymorth Tai. Ariennir yn bennaf drwy grant Llywodraeth Cymru.
	Incwm	(8,608)	
	Cyfraniad o Gronfa	(1,683)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(210)	Llawn Amser: 6
		210	
Sipsiwn a Theithwyr	Gwariant	95	Darparu safle sipsiwn yn Llandygai a delio gydag unrhyw safleoedd gwersylla anawdurdodedig.
	Incwm	(32)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(17)	
		46	
Glanhau a Gofalu	Gwariant	863	Glanhau a gofalu am swyddfeydd ac adeiladau'r Cyngor a chyflawni contractau glanhau allanol.
	Incwm	(40)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(748)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
		74	Llawn Amser: 3
			Rhan Amser: 45
Gwasanaeth Eiddo Corfforaethol	Gwariant	7,192	Darparu nifer o wasanaethau eiddo corfforaethol, yn cynnwys rheoli, cynnal a datblygu portffolio eiddo'r Cyngor, ac yn arwain ar gynlluniau arbed ynni.
	Incwm	(108)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(1,157)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(271)	Llawn Amser: 53
			Rhan Amser: 1
	Cyfraniad o Gronfa	(48)	
		5,607	
Gwasanaethau Difa Pla a Rheoli Cŵn	Gwariant	221	Gwasanaethau Difa Pla a Rheoli Cŵn.
	Incwm	(146)	***Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(51)	Llawn Amser: 4
		24	

TAI AC EIDDO

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Swyddfeydd Gweinyddol	Gwariant	1,981	Darperir adeiladau ar gyfer gweinyddu gwasanaethau'r Cyngor, yn cynnwys y prif swyddfeydd yng Nghaernarfon a'r swyddfeydd ardal ym Mhwllheli a Dolgellau.
	Incwm	(171)	
	Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(48)	
		1,762	
Mân-ddaliadau	Gwariant	82	Mae gan y Cyngor 47 o unedau, cyfanswm o 2,994 acer. Rheolir y mân-ddaliadau gan yr Uned Stadau.
	Incwm	(218)	
		(136)	
Eiddo Amrywiol	Gwariant	33	Cynhwysir yma gostau rhedeg nifer o Ganolfannau Cymuned ynghyd â nifer o fân eiddo amrywiol a leolir ar hyd a lled Gwynedd.
	Incwm	(25)	
		8	
Ystadau Diwydiannol, Intec a Mentec	Gwariant	819	Rheoli tiroedd ac unedau diwydiannol y Cyngor a rheoli Canolfannau Menter, sef Intec a Mentec, gan gynnwys cynnal a chadw'r Unedau lle bo hynny'n briodol.
	Incwm	(551)	
	Cyfraniad o Gronfa	(14)	
		254	
CYFANSWM NET - TAI AC EIDDO		**15,394**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB TAI AC EIDDO	
Cyfanswm Gwariant	34,323
Cyfanswm Incwm	(11,854)
Llai ad-daliad i'r gwasanaeth	(5,014)
Llai ad-daliad i'r Rhaglen Gyfalaf	(271)
Cyfraniad o Gronfa	(1,790)
Gwariant Net	**15,394**

TÎM RHEOLI CORFFORAETHOL A CHYFREITHIOL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
Prif Weithredwr a'r Cyfarwyddwyr Corfforaethol	Gwariant	1,601	Y Tîm Rheoli Corfforaethol (sef y Prif Weithredwr a'r Cyfarwyddwyr Corfforaethol) sy'n gyfrifol am argymell cyfeiriad strategol ar gyfer y Cyngor a Gwynedd fel sir, ac sy'n gyfrifol am gomisiynu strategol ar gyfer materion allweddol sy'n effeithio ar drigolion Gwynedd.
		1,601	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
			Llawn Amser: 9
Cyfreithiol, Swyddog Monitro a Phriodoldeb	Gwariant	1,089	Darparu cyngor a gwasanaeth cyfreithiol i'r Cyngor cyfan.
	Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(32)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
	Incwm	(253)	Llawn Amser: 13
		804	Rhan Amser: 7
Cofrestru Etholwyr	Gwariant	234	Paratoi a chyhoeddi'r Gofrestr Etholiadol ac ymdrin ag ymholiadau.
	Incwm	(4)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		230	Llawn Amser: 2
Crwner	Gwariant	685	Darpariaeth ar gyfer gwasanaeth y Crwner.
	Incwm	(245)	***Nifer y staff yng nghyllideb 2026/27:***
		440	Llawn Amser: 1
			Rhan Amser: 1
Etholiadau	Gwariant	29	Ar gyfer etholiadau ac isetholiadau'r Cyngor.
		29	
CYFANSWM NET - TÎM RHEOLI CORFFORAETHOL A CHYFREITHIOL		**3,104**	

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB TÎM RHEOLI CORFFORAETHOL A CHYFREITHIOL	
Cyfanswm Gwariant	3,638
Cyfanswm Ad-daliadau Gwasanaethau Eraill	(32)
Cyfanswm Incwm	(502)
Gwariant Net	**3,104**

CORFFORAETHOL

		Cyllideb 2026/27 £'000	
CORFFORAETHOL - BUDD-DALIADAU			
Budd-daliadau a Delir	Gwariant	51,630	Budd-dal cenedlaethol Tai a Threth Cyngor.
	Incwm	(38,316)	
		13,314	
CORFFORAETHOL - ERAILL			
Corfforaethol	Gwariant	2,048	Yn cynnwys £445,000 costau ymddeoliad cynnar a etifeddwyd gan y cyn Gynghorau, £495,660 Rhyddhad Trethi Annomestig, a £1,015,130 Ardoll Prentisiaeth, ar gyfer y Cyngor yn ei gyfanrwydd.
	Incwm	(74)	
		1,974	
Archwilio Allanol	Gwariant	414	Gwasanaeth archwilio allanol a thystysgrifau ceisiadau a dychweliadau grant.
		414	
Praeseptau	Cynghorau Cymuned	3,715	Praeseptau i gyrff eraill, i Gynghorau Cymunedau a Thref, ac i Awdurdodau eraill sydd yn derbyn nawdd gan Gyngor Gwynedd yn cynnwys Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru, Parc Cenedlaethol Eryri, Cyfoeth Naturiol Cymru, a Chyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd.
	Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru	9,376	
	Lefiau Draenio Arbennig	139	
	Parc Cenedlaethol Eryri	1,156	
	Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd	165	
		14,551	
Corfforaethol Eraill	Cyllidebau Technegol a ddelir yn ganolog	21,015	
	Gofynion Eraill - gan gynnwys bidiau eto i'w dyrannu	3,172	
	Materion Ariannu Cyfalaf	(12,337)	
	Premiwm Treth Cyngor (Cyfraniad i Gronfa)	10,138	
	Derbyniad Llog Net	(992)	
	Cynllun y Cyngor	49	
	Arbedion Corfforaethol	198	
		21,243	
CYFANSWM NET - CORFFORAETHOL		**51,496**	

CORFFORAETHOL

Cyllideb
2026/27
£'000

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB CORFFORAETHOL	
Cyfanswm Gwariant	103,215
Cyfanswm Incwm	(51,719)
Gwariant Net	**51,496**

ASIANTAETH CEFNFFYRDD GOGLEDD A CHANOLBARTH CYMRU

		Cyllideb 2026/27 £'000
Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd Cymru	Uned Rheoli Cefnffyrdd	19,171
	Cyfrif Gweithiau	53,780
	Incwm	(72,936)
		14

Cyngor Gwynedd yw'r Awdurdod Arweiniol a benodir gan Lywodraeth Cymru (LlC) i reoli Asiant Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru (ACGCC). Partneriaeth o 8 Awdurdod Unedol Gogledd a Chanolbarth Cymru yw'r Asiant.
Mae ACGCC yn gyfrifol am reoli a chynnal y rhwydwaith cefnffyrdd ac asedau cysylltiedig sy'n ymestyn hyd at 1174 cm o'r rhwydwaith (gyda 199 cm tu mewn i Wynedd), oddeutu 2000 o strwythurau priffyrdd gan gynnwys twnelau'r A55 yn ogystal ag agweddau'r System Trafnidiaeth Ddeallus LlC.
Mae gwaith a wneir gan yr Asiantaeth yn cynnwys agweddau o gynnal a gwella cefnffyrdd, peirianneg sifil, dylunio a goruchwyliaeth.
Mae ACGCC hefyd yn gyfrifol ar ran Llywodraeth Cymru am y Gwasanaeth Traffig Cymru (TWS) dros Gymru gyfan, Gwasanaeth Cyfathrebu Traffig Cymru, Canolfan Rheoli Traffig Gogledd Cymru, phob agwedd o'r STD LlC yn ogystal â'r Gwasanaeth Swyddogion Traffig yn rhanbarth Gogledd Cymru.
Penodir yr Asiant hefyd gan Lywodraeth Cymru fel Cynrychiolydd Adrannol i weinyddu contract y Fenter Cyllid Preifat ar gyfer yr A55 ledled Ynys Môn.
Mae staff yr Asiant wedi'u lleoli (285) mewn nifer o safleoedd ar draws ei rhwydwaith gan gynnwys: Wrecsam (5), Helygain (46), Conwy (94), Bangor (85), Llandygai (7), Dolgellau (3), Aberaeron (13), Y Drenewydd (7) a Llandrindod (25).
Mae ACGCC fel arfer yn gwario £70m - £90m yn flynyddol ar ran LlC.
Adenillir holl gostau'r Asiantaeth gan Lywodraeth Cymru.

Nid yw'r balans a ddangosir yn adlewyrchu'r gwir sefyllfa gan fod rhan o'r incwm sy'n berthnasol i'r gwasanaeth yn cael ei ddangos o dan gwasanaethau Corfforaethol.

Nifer o staff yng nghyllideb 2026/27:

Llawn Amser:	276
Rhan Amser:	9

EITEMAU MEMORANDWM

CRYNODEB ASIANTAETH CEFNFFYRDD GOGLEDD A CHANOLBARTH CYMRU

Cyfanswm Gwariant	72,950
Cyfanswm Incwm	(72,936)
Gwariant Net	**14**

Y GYLLIDEB GYFALAF 2026/27

Mae gwariant cyfalaf yn golygu darparu asedau newydd i'r Cyngor, neu welliannau sylweddol i asedau fydd o fudd am nifer o flynyddoedd. Hefyd, mae'r Cyngor yn darparu nifer o grantiau yn bennaf i'r sector breifat ar gyfer gwella'r stoc dai yng Ngwynedd.

Gellir ariannu gwariant cyfalaf o bedair ffynhonnell sef benthyca, grantiau a chyfraniadau, derbyniadau cyfalaf a refeniw.

Benthyca

Mae'r system ddarbodus ar gyfer cyllid cyfalaf i awdurdodau lleol wedi ei gyflwyno ers 1 Ebrill 2004. Mae'r sail ddeddfwriaethol wedi ei gynnwys yn y Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 ac yn y rheoliadau dilynol sydd wedi eu cyhoeddi gan Lywodraeth Cymru sydd yn rhoi'r hawl i awdurdodau lleol i bennu lefel benthyca fforddiadwy eu hunain. Felly, fel rhan o'r system ddarbodus, mae awdurdodau yn gorfod penderfynu drostynt eu hunain faint maent yn gallu fforddio i fenthyca yn seiliedig ar asesiad darbodus o'u hanghenion gwariant cyfalaf. Mae yna ddyletswydd i bob awdurdod sefydlu lefel benthyca fforddiadwy cyn cychwyn pob blwyddyn ariannol, ac i fonitro eu sefyllfa yn erbyn y lefel gan sicrhau nad ydynt yn mynd uwch ei ben. Fodd bynnag, mae Llywodraeth Cymru, fel rhan o'r setliad blynyddol, yn cyhoeddi ffigwr sydd yn cynrychioli'r lefel o fenthyca maent am gefnogi drwy'r Grant Refeniw, sef y gefnogaeth fenthyca heb ei glustnodi.

Bydd y Cyngor yn benthyca'r rhan fwyaf o'r arian i dalu am gynlluniau cyfalaf oddi wrth y Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus a'i dalu yn ôl gyda llog dros nifer o flynyddoedd.

Grantiau a Chyfraniadau

Drwy'r setliad blynyddol mae Llywodraeth Cymru yn dyrannu grant cyfalaf cyffredinol. Ar gyfer rhai cynlluniau cyfalaf, bydd y Cyngor yn derbyn grantiau penodol a chyfraniadau gan Lywodraeth Cymru, y Llywodraeth Ganolog a chyrff eraill.

Derbyniadau Cyfalaf

Mae unrhyw dderbyniad sydd yn deillio o werthiant neu warediad yn cael ei ddiffinio fel derbyniad cyfalaf dim ond petai'r awdurdod yn brynwr mewn trosglwyddiad tebyg, byddai'r gwariant ar brynu'r ased yn cael ei ddiffinio fel gwariant cyfalaf – yr "egwyddor drych". Ymhellach, diffinnir derbyniad cyfalaf fel hyn os yw'r cyfanswm a dderbynnir yn fwy na £10,000.

Pan fydd y Cyngor yn gwerthu asedau sy'n weddill i'w anghenion, gellir defnyddio'r holl swm i ariannu cynlluniau cyfalaf y Gronfa Gyffredinol.

Refeniw

Gall y Cyngor hefyd wario rhan o'r gyllideb refeniw neu falansau ar gynlluniau cyfalaf.

CYFALAF

ADRAN	Gwir i 31/3/26 £'000	Amc 26/27 £'000	Amc 27/28 £'000	Amc 28/29 £'000	Cyfanswm Cynlluniau £'000
Addysg	7,958	10,399	3,451	0	21,808
Gwasanaethau Corfforaethol	0	0	0	0	0
Corfforaethol	0	0	500	500	1,000
Cyllid	120	967	1,249	976	3,312
Economi a Chymuned	29,081	10,666	2,395	1,650	43,792
Oedolion, Iechyd a Llesiant	0	2,700	0	0	2,700
Plant a Theuluoedd	523	764	700	0	1,987
Priffyrdd, Peirianneg ac Ymgynghoriaeth Gwynedd	44,846	8,511	5,759	2,542	61,658
Amgylchedd	25,616	4,673	480	1,758	32,527
Tai ac Eiddo	13,026	5,466	4,101	4,054	26,647
CYFANSWM	**121,170**	**44,146**	**18,635**	**11,480**	**195,431**

Mae amcangyfrifon 2026/27 yn cynnwys ffigyrau damcaniaethol ar gyfer llithriadau o 2025/26 oedd wedi eu hadnabod yn yr adroddiad adolygiad hyd ddiwedd Tachwedd a gyflwynwyd i'r Cabinet ym mis Ionawr 2026. Fe addasir y rhain yn unol â'r sefyllfa derfynol am 2025/26.
Mae'r ffigyrau yma hefyd yn cynnwys ymrwymiadau yn sgil Cynllun Asedau Cyngor Gwynedd (2024/25 - 2033/34), ynghyd ag oll gynlluniau sydd wedi eu hymrwymo drwy ffynonellau ariannu eraill megis grantiau ayyb.

CYFALAF

CYNLLUN	Gwir i 31/3/26 £'000	Amc 26/27 £'000	Amc 27/28 £'000	Amc 28/29 £'000	Cyfanswm Cynlluniau £'000
ADDYSG					
Ysgolion Cynradd - Cynnal a Chadw wedi ei gyfalafu	0	619	0	0	619
Ysgolion Ardal Bangor	0	300	0	0	300
Uwchraddio Cyflwr ac Addasrwydd Ysgolion	0	43	0	0	43
Ysgol Ein Harglwyddes	7,217	1,195	0	0	8,412
Ysgol Hirael	2	3,006	2,494	0	5,502
Canolfan Iaith Maesincla	225	100	0	0	325
Ysgolion Uwchradd - Cynnal a Chadw wedi ei gyfalafu	0	475	0	0	475
Ysgol Tywyn - Hygyrchedd	70	147	0	0	217
Ysgol Ardudwy - Hygyrchedd	69	106	0	0	175
Ysgol Botwnnog - Hygyrchedd	0	147	0	0	147
Ysgol Tryfan, Bangor	175	4,092	957	0	5,224
Diogelu safleoedd Ysgolion Uwchradd y Sir	200	100	0	0	300
Ysgolion Arbennig - Cynnal a Chadw wedi ei gyfalafu	0	69	0	0	69
CYFANSWM ADDYSG	**7,958**	**10,399**	**3,451**	**0**	**21,808**
CORFFORAETHOL					
Heb ei ddyrannu	0	0	500	500	1,000
CYFANSWM CORFFORAETHOL	**0**	**0**	**500**	**500**	**1,000**
CYLLID					
Uwchraddio System Ariannol Lejer	120	15	0	0	135
Adnewyddu Cyfrifiaduron i'w dyrannu	0	722	1,249	976	2,947
Offer Bwrdd Trawsnewid Digidol	0	230	0	0	230
CYFANSWM CYLLID	**120**	**967**	**1,249**	**976**	**3,312**

CYFALAF

CYNLLUN	Gwir i 31/3/26 £'000	Amc 26/27 £'000	Amc 27/28 £'000	Amc 28/29 £'000	Cyfanswm Cynlluniau £'000
ECONOMI A CHYMUNED					
Gwaith Rhagbaratoi Unedau Diwydiannol Newydd	1,402	1,407	122	0	2,931
Canolfan Iechyd a Lles, Bangor	307	150	350	0	807
Balchder Bro	0	1,500	0	0	1,500
Cronfa Cefnogi Cymunedau (Cist Gwynedd)	1,903	150	0	0	2,053
Cronfa Ffyniant Bro					
Cronfa Ffyniant Bro - HEB EI DDOSRANNU	0	0	222	0	222
Ailddatblygu'r Amgueddfa Lechi	3,177	3,023	0	0	6,200
Gwelliannau Parc Padarn	1,952	85	170	0	2,207
Yr Hen Bost	1,775	171	0	0	1,946
Llwybr Bethesda - Chwarel Penrhyn	1,500	402	0	0	1,902
Gwelliannau Stryd Fawr Blaenau	1,064	30	276	0	1,370
Gwelliannau Cyrchfan (Llanberis, Blaenau, Bethesda)	966	489	0	0	1,455
Cadwraeth adeiladau hanesyddol	437	269	0	0	706
Rheoli Prosiect LUF	380	168	40	0	588
Cronfa Ffyniant Gyffredin (SPF = Shared Prosperity Fund)					
SPF Gwynedd	13,905	280	0	0	14,185
Adnewyddu Harbwr a pontŵns Pwllheli	0	1,300	1,100	1,100	3,500
Adnewyddu giât harbwr a pontŵns Doc Fictoria	0	0	0	550	550
Swyddfa'r Harbwrfeistr, Aberdyfi	14	486	0	0	500
Y Pethau Pwysig - Padarn	250	125	0	0	375
NBB Parc Padarn - Grid Cenedlaethol	0	50	115	0	165
Hafod Owen & Fire Queen	0	220	0	0	220
Canolfan Hamdden Arfon/Tennis	9	61	0	0	70
Adnewyddu Offer/gofod Arf/Dwy	40	300	0	0	340
CYFANSWM ECONOMI A CHYMUNED	**29,081**	**10,666**	**2,395**	**1,650**	**43,792**
OEDOLION, IECHYD A LLESIANT					
Darpariaeth ar gyfer cyd-ariannu prosiectau gofal	0	2,700	0	0	2,700
CYFANSWM OEDOLION, IECHYD A LLESIANT	**0**	**2,700**	**0**	**0**	**2,700**

CYFALAF

CYNLLUN	Gwir i 31/3/26 £'000	Amc 26/27 £'000	Amc 27/28 £'000	Amc 28/29 £'000	Cyfanswm Cynlluniau £'000
PLANT A THEULUOEDD					
Ty Cyswllt Plant	182	58	0	0	240
Cynllun Drws Y Nant	341	6	0	0	347
Cartrefi Grŵp Bychain	0	700	700	0	1,400
CYFANSWM PLANT A THEULUOEDD	**523**	**764**	**700**	**0**	**1,987**
PRIFFYRDD, PEIRIANNEG AC YMGYNGHORIAETH GWYNEDD					
Goleuadau Traffig	403	41	50	50	544
Atal Dirywiad Strwythurau	130	130	130	130	520
Adnewyddu ffensys diogelwch	2,449	70	70	0	2,589
Dŵr ar y ffyrdd	1,477	65	65	65	1,672
Cerbydau Priffyrdd	8,461	682	267	65	9,475
Cronfa Fflyd y Cyngor	0	675	72	244	991
Atal Dirywiad Ffyrdd	4,203	0	761	761	5,725
Cynnal Ffyrdd - Menter Benthyca Llywodraeth Lleol	4,702	3,135	0	0	7,837
Pibellau Dŵr Stadau Tai	2,700	200	0	0	2,900
Cerbydau Uned Ddarparu Priffyrdd	11,206	1,526	947	845	14,524
Tir Claddu	341	0	225	0	566
Cerbydau Uned Gwaith Bwrdeistrefol	7,815	1,118	122	382	9,437
Cerbydau Uned Comisiynu	395	14	34	0	443
Cerbydau Ymgynghoriaeth Gwynedd	477	25	18	0	520
Amddiffyn yr Arfordir a Llifogydd					
Promenâd y Gogledd, Bermo	12	760	2,998	0	3,770
Prosiect Lliniaru Llifogydd Bontnewydd	75	70	0	0	145
CYFANSWM PRIFFYRDD, PEIRIANNEG AC YMGYNGHORIAETH GWYNEDD	**44,846**	**8,511**	**5,759**	**2,542**	**61,658**

CYFALAF

CYNLLUN	Gwir i 31/3/26 £'000	Amc 26/27 £'000	Amc 27/28 £'000	Amc 28/29 £'000	Cyfanswm Cynlluniau £'000
AMGYLCHEDD (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)					
Dichonoldeb cynlluniau trafnidiaeth	513	60	60	60	693
Dargadwad wrth gefn	0	121	0	0	121
Cronfa Trafnidiaeth lleol - A496 Llanbedr	1,993	168	0	0	2,161
Gwyrddu'r Ystad Cyhoeddus	573	100	0	0	673
Twf Amgylcheddol ar garreg eich drws	566	100	0	0	666
Tirweddau Cynaliadwy	575	195	0	0	770
Prosiect Lôn Goed	404	110	0	0	514
Partneriaeth Cynllun Tref - Gwelliannau Edrychiad Trefol	40	20	0	0	60
Cerbydau Cynllunio a Thrafnidiaeth	1,330	86	28	0	1,444
Peiriannau Talu ac Arddangos	236	44	0	0	280
TG - Systemau Gwaith Stryd	2	48	0	0	50
Sgipiau	309	20	0	0	329
Grant DEFRA - Adnewyddu offer prosesu gwastraff Caergylchu	522	478	0	0	1,000
Grant DEFRA - Trawsnewid canolfannau dosbarthu a didoli Caergylchu a Ffridd Rasus	0	1,000	0	0	1,000
Cerbydau Ailgylchu	15,616	1,653	392	1,106	18,767
Cerbydau Bwrdeistrefol - Gwastraff	2,937	470	0	592	3,999
CYFANSWM AMGYLCHEDD (Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd, Trafnidiaeth, Cefn Gwlad, Gwastraff ac Ailgylchu)	**25,616**	**4,673**	**480**	**1,758**	**32,527**
TAI AC EIDDO					
Cynlluniau Tai					
Cerbydau Tai	119	13	0	0	132
Strategaeth Tai	0	2,710	2,549	2,550	7,809
Diogelwch yn y Cartref	2,386	350	0	0	2,736
Grantiau Tai - Cynllun Rheoli Asedau	0	1,908	1,310	1,310	4,528
Eiddo - Arall					
Effeithlonrwydd Swyddfeydd	861	90	0	0	951
Mân Ddaliadau - Puro Dŵr	350	50	0	0	400
Asbestos a Diogelwch Tân	8,892	194	194	194	9,474
Cerbydau Eiddo	418	151	48	0	617
CYFANSWM TAI AC EIDDO	**13,026**	**5,466**	**4,101**	**4,054**	**26,647**
CYFANSWM	**121,170**	**44,146**	**18,635**	**11,480**	**195,431**